

Ainoa suomalainen sanomalehti Canadassa. Ilmestyy kaikkina arkipäivinä. Edullisin lehti ilmoittajille.

TYÖKANSAA

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

NO. 66 — 1913.

LAUANTAINA, HUHTIK. 12 p. — SATURDAY, APRIL 12th.

VII:5 VUOSIKERTA—VOL VII

Porcupinen lakkoalueelta

Taaskin yksi lakokurkku kuoli. — Rikkuriksi tulevat alkuperäiset tapella suojelijansa, poliisit kassaan. — Rikkurit ampunut union ruokatalon kokkia.

SOUTH PORCUPINE, Ont., huhtik. 9 p. (Omalla kirjenvaihtajalla). — Taasen kuoli skääppi Big Hollingerin kaivannolla tämän kunn kahdeksatta päivää vastaan yllä. Hän oli pudonnut ja saanut surmansa heti. Hänen läheisistä ja kansallisuudestaan ei ole tietoa. Se vain tiedetään, että hän oli ollut porakonetta käyttämässä jossain korkeassa "stoolissa," josta oli pudonnut noin kaksikymmentä jalkeaan.

Lakolaisissa kaikkivissa kuolee paljon miehiä, eikä heidän niistäkään ei kansallisuudestaan sa kukaan tietää ellei heillä ole vainoja tai muita sukulaisia tai tuttavja lakkoalueella. Kaivannolliset salavat heidän kuolemiansa niin kauan kuin mahdollista.

Pauku paukusta.

Ilvittava tapaus sattui t. k. kahdeksannen päivän iltana. South Porcupinen asennalle oli kokoontunut satokunta lakkoilaisia, paljon muita yleisiä ja neljä-viisitoista kapulajussia, jotka odottivat juna, jossa piti saapua seitsemän lakkoilasta, jotka kuitenkin ei tullutkaan. Mutta sen sijaan tuli asennalle kaksi skääppiä, jotka toisella oli niin suuri alkoholihallitus että ei päässyt kulkeutumaan kuin koutaamalla. Hän ryösi lähellä asemahuoneita olevan talon "seinnustalle" ja oikosi siihen, kai levätkseen. Poliisi Smith menivänsä katsomaan, kai aikomuksella viedä hänet johonkin töykehuoneeseen hotelliin. Mutta skääppiä kohtapuolestaan nassa potkasi poliisin otsaan että kunnatti. Poliisi vuorostaan kamahtui korvapuusta kapulalla otsaan, pisti ranat käsiin, paini miehen rekeen ja lähti vauhtia. Ennen tullen silmässä näkemään, vietinkö mies putkaan vai hotelliin.

Perussessa on ollut sellainen tuota käyttäminen tämän talven aikana, että sellaiset nautustelit jotka ovat skääppeinä rataneet jossakin kaivannossa ja sitte jos ovat kaupungilla juopottelemassa niin on useampia poliiseja heitä varjellessa ja silmällä pitämässä, että jos liaksi juopuvat, poliisi ovat valmiit korjaamaan, ei putkaan vaan hotelliin. Mutta oikeuksien puolesta taistelevat lakkoilaisia on useita kymmeniä normaalieläisiä olevina talutettu putkaan ja sitte tuotuittu linnaan.

Viranomaiset kai alkavat nyt

tieto Timministä, että siellä on eräs skääppi ammuttu union joukkotalolla työskentelevää kokkia kohden kolme laukausta, joista yksi sattui käsiliikkeeseen ja toinen lävisti kyylien. Ampuja saatiin kiinni. On hyvin epäselvää, miten on ammuttu laita, onko henkilö vaarassa. Ammupain syyt ei saatu selville, kun telefontissa puhuttin kovin puutteellista englanninkielillä. Läheimpiä tietoja saamme ehkä maanantain lähteen.

CANADAN POSTINKULJETUS ATLANTIN YLLÄ

OTTAWA, Ont., huhtik. 7 p. — Ylipostimestari L. P. Pelletier tämmöisen edustajajoukossa esitti juuri tehdyn sopimuksen postin kulutuksesta Atlantin poikki. Sopimuksen mukaan keskiyökausi on Quebecin-Montrealin ja Liverpoolin-Bristolin välillä kulkee pikaposti kolmekortista viikossa. Talvikuukausina Halifax-St. Johnin ja Liverpoolin välillä kulkee kaksi korttia viikossa posti.

Poista kulettava neljä Atlantin poikki kulkevaa linjaa: C. P. R., Canadian Northern, Allan ja Dominion White Star. Kaikkiaan kesällä 12 laivaa kulettavat postia ja talvella 8 laivaa. Hallitus maksaa postin kulutuksesta \$1,000,000, \$400,000 enemmän kuin edellisessä vuonna, mutta tästä summasta suositetaan \$185,000 mikä nyt maksetaan New Yorkin kautta kulettavista postista.

Canada posti lähtee tiistaina, torstaina ja lauantaina. Sopimus tulee voimaan toukokuun 1 p. Jos joku laiva sattuu tulemaan kykenemättömäksi kulkemaan, silloin toisten linjojen laivat ottavat postin.

BUTTEN SOCIALISTIT KUNNOSTATUINEET.

Majuri Duncan tullut uudelleen valituksi.

Kirjeenvaihtajattamien Buttes, Mont., ollema sanoo seuraavan ilhuuttavan sähkösanomien: BUTTE, Mont., huhtik. 7 p. — Butten kapitalistit ovat tyrmistyneet sen loistavan voiton johdosta, jonka socialistit saivat täällä tänään toimittuissa kaupungin vaaleissa. Socialistit ovat uudelleen virkaan valinneet majuri Duncanin rahastonhoitajaksi Dan Shovin ja poliisimestariksi Bookerin. Myöskin kuusi socialistista valtuutettiin tuoli valituksi. Kaikki socialistit virkeltivät valittuun valtavalta äänen enemmistöä. — Majuri Duncan on nimetty uudeksi, joka on tullut uudelleen valituksi sen jälkeen kuin Butte muodostettiin kaupungiksi. — Työmieh.

Murhayritys Kii-

Bulgaria ja Kreikka uukaavat alkaa sodan Salonikin omistuksesta.

SAKSA, ITÄVALTA JA ITALIA PUOLUSTAVAT SALONIKIN BULGARIALLE LUOVUTTAMISTA, MUTTA VENÄJÄ JA RANSKA OVAT TOISTA MIELTÄ.

Serbin kuljettaja joukkonsa pois Skutarista ja Montenegro pakotetaan luopumaan piirityksestä.

LONTOO, Englanti, huhtik. 11 p. — Daily Telegraphin Belgradin kirjeenvaihtaja väittää, että Serbia on, Venäjän kehotuksesta, päättänyt kutsua pois kaikki joukkonsa, jotka tällä kertaa ottavat osaa Skutarin piiritykseen.

Kahdeksan kansakunnan laivat tukkivat montenegrolaisen Antivarin sataman kello kahdeksaan aikaan torstaiaamuna, asettuivat Antivarin ja Drin-joen välille. Kaikkilla näillä laivoilla on neljäkymmentäkahdeksan tuntia lähtöaikaa.

Venäjän hallitus julkaisi eilen illalla pitkän kirjeen, jossa se lusetettiin miten suurvallat ovat koettaneet ratkaista Balkanin pulaa ja puolustetaan Venäjän suostumista Skutarin Albanialle luovuttamisen koska Skutari on puhtaasti albanialainen kaupunki, jonka Montenegroille joutumisen aiheuttaisi selkkausta, viädä suurvallan välisen rauhan rikottumiseen, ja vain heikentäisi Montenegroa.

Kirjeessä syytetään, että Montenegron kuningas Nikolai rikki lupauksensa jonka hän antoi, nim. ei alkaa sotaa saamatta siihen Venäjän suostumusta ja lisäitään: "Sillä huolimatta on Ven-

näjän keisari jaloimellisesti auttanut Montenegroa laillisin päätämiänsi pyrkimissä ja varottanut kuningas Nikolaia, että persoonallisten pyrkimien ajamisen Skutarin suhteen tuomise hänen kansansa vain hyödyttämään sen tärkeyden.

"Näin varoitukset jätettiin huomioimattomaksi, näkövästiksi, että kuningas Nikolaus ei koi jatkuvan vastustuksen saattavan Venäjän ja toiset suurvallat europalaisen sotaa. Venäjän siis täytyi toimia yhdessä toisten valtojen kanssa pakottaen sen Montenegroa, mutta silti toivoi, että kansainvälisen laivastovoiman näytös saattaisi Montenegron noudattamaan Euroopan tuloa, jossa tapauksessa suurvallalla tulee olemaan keinoina lieventää Montenegron kansan kolutaan, kansan joka on uhrannut suurmattomasti Skutarista piiritykseen."

Kirjeen lopussa huomautetaan slaavilaisille kansoille, että Venäjän myötäilutunotto, jota osoittavat heidän pyrkimyksilleen, ei sisälly vihamielisyyttä toisia kansoja kohtaan ja että se edellyttää Venäjän neuvon ja toinen kunnioittamista.

Tuhoisa juna-rikko Mexicossa

KAKSIKYMMENTÄ KUOLUT JA NELJÄKYMMENTÄ LOUKKAANTUNUT KUN JUNA KAANTESSA SYÖKSYI RADALTA.

Vallankumouksellisia pelisten matkustajia pakottivat junan kulkemaan täydellä höyryllä.

MEXICO CITY, Mex., huhtik. 10 p. — Kaksikymmentä matkustajaa kuoli ja neljäkymmentä loukkaantui junarikossa tänään Mexican Central rautatiellä lähellä Tulsa Hidalgo valtiosta kun veturinkuljettaja mukautti matkustajien vaatimukseen.

Bulgaria ja Kreikka alkavat taistelun sotasaaliista.

LONTOO, huhtik. 11 p. — Bulgaria vaatii itselleen Salonika, joka nykyisin on Kreikan hallussa, Exchange telegrafiyhtiöllä Belgradista saapuneen sähkösanoman mukaan. Sähkösanoma liittää, että Bulgaria vaatii Kreikka myöntymään aseellisen pakotuksen uhalla ja Kreikka kehoittaa joukkojaan Salonikin radan varrelle.

Kolmiolitto puoltaa Bulgaria.

WIEN, huhtik. 11 p. — Kolmiolitto, johon kuuluu Saksa, Itävalta-Unkari ja Italia, puolustavat, mikäli Neue Freie Presse kertoo, Salonikin ääntämistä Bulgarialle palloiksi Silistarian ja erään bulgarialaisen alueen luovutuksesta Rumanialle.

Venäjä ja Ranska toiselta puolelta ovat sitä mieltä, että Kreikan tulisi saada pitää Saloniki, mutta Englanti näyttää olevan edellämainitun kolmioliton puolella. Muutamia päiviä sitten ilmoitettiin, että Kreikka on siirtänyt armeijajärvioinaan Epiruksesta Salonikiin.

DOMINION TULOT JA MENOT MAALISKUUN 31 P. PÄÄTTYNEEN RAHASTOVUODEN AIKANA.

OTTAWA, Ont., huhtik. 7 p. — Juuri päättynyt rahastovuodelle annettu viisi epätyövälistä tilastoa osoittavat Dominionilla olleen tuloja \$165,528,137 ja menoja \$124,383,469. Nämä lasketut tulot viisi luovuttavasti muuttomuuna, varsinkin menopuolella. Ottawa lähes kolme kuukautta enenkin lopullinen tilitys on valmis. Luullaan lopullistenkin lasujen mukaan tulojen olevan 16 miljoonaa dollaria suuremmat menot.

Luonnollisesti tullidepartementilla olivat suurimmat tulot. Tullitulo kolme vuodelta ovat \$12,638,528, lisääntyneen \$26,726,361 edellisestä vuodesta. Tämä huomattava lisäyhti tulotuloissa saattaa liberaalit tulotuloissa kuitteenkin arvioita aikanaan kannattamaan tullen alentamista alentaakseen nyky-

NAISET EIVAT SAA AANIOLKEUTTA MICHIGANISSA.

Suffragettiarmeija Washingtoniin.

Alote, yleisäinestys- ja virkallisiin takaisinlukuunsaakkeutta edellyttävät valtion perustalokin tarkotetut lisäehdotukset pääsee voitolle.

DETROIT, Mich., huhtik. 7 p. — Jo tähän asti saapuneet tiedot äänestyksen tuloksista Michiganin valtiosta selvästi osoittavat, että perustuslakiin tarkotettu lisäehdotus, joka edellyttäisi naisille äänioikeuden, on jätetty joutumattomalle. Alote, yleisäinestys- ja virkallisiin takaisinlukuunsaakkeutta edellyttävät valtion perustalokin tarkotetut lisäehdotukset on naisten äänioikeutta edellyttävä ehdotus ollut ainoa, mikä on joutunut tappiolla. Alote, yleisäinestys- ja virkallisiin takaisinlukuunsaakkeutta edellyttävät valtion perustalokin tarkotetut lisäehdotukset on naisten äänioikeutta edellyttävä ehdotus ollut ainoa, mikä on joutunut tappiolla. Alote, yleisäinestys- ja virkallisiin takaisinlukuunsaakkeutta edellyttävät valtion perustalokin tarkotetut lisäehdotukset on naisten äänioikeutta edellyttävä ehdotus ollut ainoa, mikä on joutunut tappiolla.

Kunnallissuostusehdotus Detroitissa voitti valtavalta enemmistöllä.

Naisten äänioikeusehdotus kadotettiin kannattajien.

Valkokun valittu Detroitin valtion suurimman kaupungin valtuuston jäseniksi. Valtuusto näet viime helmikuussa teki sellaisen päätöksen, että kaupungin toisella ei käy- tettä muuta kuin kaupungin ulkoilun kuluja työllä. Nyt valtuusto tahtoo kassaa lakkoilaisille ja peruttu tulo päätöksen — julisti kaupungin työt "avoimeksi työpaikaksi." Valtuusto ei myöskään ottanut huomioon sähköiläisten palkankorotusvaatimusta sillä syyllä että tämän departementin työllä tekevät lakon o- dettamatta valtuuston ratkaisua. Sähköiläiset siis eivät ole "rehellisesti menettelevät kaupunkia katoaan."

Duohorjoijajoukko, joka Albertaa saapui tänne, on otanut Kootenay Lee and Fuel yhtiön ja nyt "rannaa" liikettä, välittään lämmitysaineita kaupunkilaisille. He ovat tavallaan rikkurien asemassa ja ovat varmasti kapitalistien tahdosta nykyisessä hommassaan.

Viisista suffragetta marssi Washingtoniin.

Viisista suffragetta, edustaneen kaikkia kongressinpiirejä, marssi Washingtoniin tänään kullemaan mukanaan suuret kanta- mukset anomuksia, joissa vaadittu Yhdysvaltojen perustuslakiin lisäystä, mikä edellyttäisi naisille äänioikeuden. Naiset jättivät anomuksensa kukin omiin piirinsä kongressinmiehiin. Kun edustaja ollut ensin pitänyt joukkokokouksen eräissä teatterissa, muodostivat he kulkevien ja marsivien suoraan kapitolille, jossa he joutuivat kahteen osastoon, jotka toinen meni senaatin puolelle ja toinen edustajain puolelle. He esittivät siellä vaatimuksensa. Naisten lauluitin kai aikaansaavan jotain epäjärjestyksiä mieluosuuksenkulkevien, koska poliiseja oli kutsuttu koskoma niiden kantojen varsiile, jotka kulke kulk. Mitään epäjärjestyksiä ei kuitenkaan yrittettykään aikaansaad.

Duohorjoijajoukko, joka Albertaa saapui tänne, on otanut Kootenay Lee and Fuel yhtiön ja nyt "rannaa" liikettä, välittään lämmitysaineita kaupunkilaisille. He ovat tavallaan rikkurien asemassa ja ovat varmasti kapitalistien tahdosta nykyisessä hommassaan.

REGINA RAITIETIETOLAISET SAAVAT PALKAN KOBOTUSTA.

REGINA, Sask., 10 p. — Kaupungin valtuuston jäsenet ratifioitokomitean istunnossa laativat uuden palkkatavan ratifioitetyöläisille, jotka työllä ovat hyväksyneet. Sopimus kestää huhtikuun 1 p. 1914.

Uuden sopimuksen mukaan työ- pöivä on 9½ tuntinen. Emen

Nelsonin lakko-asema kirjistyy

LAKKOILAISIA VANGITAAN.

Porvarillinen kaupungin hallitus julistaa kaupungin työt avoimeksi työpaikaksi. — Unio antanut luvan puhdistaa katuja.

NELSON, B. C., huhtik. 8 p. — Poliisivartioston suojelemaan eilen aamulla kaupungin kadunpuhdistusdepartementin joukko alkoi työssä noudetaan hevosien lannan ja roskan poistamista, mikä li- ksen viikon oli poistamatta ja pe- lättiin tunteja aiheuttavan. Mutta tämä johti huomattavaan väli- ntykseen kun unionien keskus- hallinnolla ei pyydytty lupaa täh- län. Noin sata lakkoilaisa jossain määrin häiritä puhdistajien työtä. Tästä kaupungin virkavirta raivostui ja vangisti Trades and Labor Councilin kirjuriin George H. Hardyin ja vangisti Edward Tietefieldin ja sulki heidän van- kityrmään. Heitä syytetään lakkoilaisien kiillottamisesta.

Katsoen siihen vaaraan mikä katujen puhdistamattomuudesta on terveydelle antoi unionien keskuskomitea tämän luvan ka- tujen puhdistamiseen.

Kaupungin porvarillinen hallitus otti tämän ryökeästi kanta- nsa järjestyneeseen työväkeen nähden. Valtuusto näet viime helmikuussa teki sellaisen päätöksen, että kaupungin toisella ei käy- tettä muuta kuin kaupungin ulkoilun kuluja työllä. Nyt valtuusto tahtoo kassaa lakkoilaisille ja peruttu tulo päätöksen — julisti kaupungin työt "avoimeksi työpaikaksi." Valtuusto ei myöskään ottanut huomioon sähköiläisten palkankorotusvaatimusta sillä syyllä että tämän departementin työllä tekevät lakon o- dettamatta valtuuston ratkaisua. Sähköiläiset siis eivät ole "rehellisesti menettelevät kaupunkia katoaan."

Duohorjoijajoukko, joka Albertaa saapui tänne, on otanut Kootenay Lee and Fuel yhtiön ja nyt "rannaa" liikettä, välittään lämmitysaineita kaupunkilaisille. He ovat tavallaan rikkurien asemassa ja ovat varmasti kapitalistien tahdosta nykyisessä hommassaan.

Viisista suffragetta marssi Washingtoniin.

Viisista suffragetta, edustaneen kaikkia kongressinpiirejä, marssi Washingtoniin tänään kullemaan mukanaan suuret kanta- mukset anomuksia, joissa vaadittu Yhdysvaltojen perustuslakiin lisäystä, mikä edellyttäisi naisille äänioikeuden. Naiset jättivät anomuksensa kukin omiin piirinsä kongressinmiehiin. Kun edustaja ollut ensin pitänyt joukkokokouksen eräissä teatterissa, muodostivat he kulkevien ja marsivien suoraan kapitolille, jossa he joutuivat kahteen osastoon, jotka toinen meni senaatin puolelle ja toinen edustajain puolelle. He esittivät siellä vaatimuksensa. Naisten lauluitin kai aikaansaavan jotain epäjärjestyksiä mieluosuuksenkulkevien, koska poliiseja oli kutsuttu koskoma niiden kantojen varsiile, jotka kulke kulk. Mitään epäjärjestyksiä ei kuitenkaan yrittettykään aikaansaad.

Duohorjoijajoukko, joka Albertaa saapui tänne, on otanut Kootenay Lee and Fuel yhtiön ja nyt "rannaa" liikettä, välittään lämmitysaineita kaupunkilaisille. He ovat tavallaan rikkurien asemassa ja ovat varmasti kapitalistien tahdosta nykyisessä hommassaan.

REGINA RAITIETIETOLAISET SAAVAT PALKAN KOBOTUSTA.

REGINA, Sask., 10 p. — Kaupungin valtuuston jäsenet ratifioitokomitean istunnossa laativat uuden palkkatavan ratifioitetyöläisille, jotka työllä ovat hyväksyneet. Sopimus kestää huhtikuun 1 p. 1914.

Uuden sopimuksen mukaan työ- pöivä on 9½ tuntinen. Emen

lakkoalueelta

Taaskin yksi lakonrikkuri kuoli. — Rikkkuriksi tulevat alkavat tapella suojelijaisina, poliisien kanssa. — Rikkkuri ampunut union ruokaloita kokkia.

SOUTH PORCUPINE, Ont., huhtik. 9 p. (Omalla kirjenvälittäjältä). — Taasen koki skääppi Big Hollingerin kaivannolla tämän kuin kahdeksatta päivää vastaan yöllä. Hän oli pudonnut ja saanut surmansa heti. Hänen niistänsä ja kansallisuudesta ei ole tietoa. Se vain tiedetään, että hän oli ollut porakonetta käyttämässä jossain korpissa "stobbiin", josta oli pudonnut noin kahdeksan kaluksesta.

Lakkoalalaisia jalkaväessä kuolee paljon miehiä, eikä heidän mitään ja kansallisuudestaakaan sika kukaan tiedä ehkä heillä ole vainoja tai lakkoalueella. Kaivantoherrat saavat heidän kuolemansa niin kauan kuin mahdollista.

Pauku paukusta.

Huivittava tapaus sattui t. k. kahdeksanma päivän iltana. South Porcupinen asemalla oli kokoonmutteri satunka lakkoalaisia, paljon mutta yleisiä ja neljä-viisikosta kappalinneja, joita odotettiin juna jossa piti saapua seitsemän lakkoalasta, joita kuitenkin ei tullutkaan. Mutta sen sijasta tuli asemalle kaksi skääppiä, joista toisella oli niin suuri alkoholihallit että ei päässyt kulkemaan kuin konttaamalla. Hän ryösi lähellä asemahuonetta olevan talon "seimustalle" ja oikaisi siihen, kun levätkesin. Poliisi Smith meni viittävänsä katoamaan, käi aikomuksella viedä hänet johonkin toisenhuokan hotellin. Mutta skääppiä koippuroi-dessaan maassa potkasi poliisia otsaan että kamaili. Poliisi vuorostaan kamailutti kovampana kapulalla otsaan, pisti rau-dasta käsiin, paini miehen rekeen ja lähti viemään. Ei ollut tilaisuudessa näkemään, vietiinkö mies putkaan vai hotellin.

Porepinessa on ollut sellainen tapa käyttämisessä tämän talven aikana, että sellaiset mustasiekit jotka ovat skääppeinä rittaneet jossakin kaivannossa ja sitten ne ovat kaupungilla juopottelemassa niin on useampia poliiseja heitä varjelmassa ja silmällä pitämässä, että jos liian juopuvat, poliisi ottaa väkisin korjannaan, ei potkukaan vamm hotellin. Mutta oikeuksien puolesta taistelevat lakkoalaisia on useita kymmeniä normaalielänsä olevia talletettu putkaan ja sitte tuomittu linnaan.

Vironnastat käi alkavat nyt huolehtia lakkoalaisten "terveydestä". Koko lakkoajan on ollut jokaisen ulko tulevan juna aikana South Porcupinen pieni unnehtunut asemärähä täynnä lakkoalaisia, katossansa jos skääppiä tulee. Mutta nyt t. k. kahdeksanma päivän iltana poliisi ajoi, kaikki lakkoalaiset pois asemahuonesta, kaikki se-laiset jotka eivät ostanee pilet-tiä matkustukseen. Minun mielestäni se olikin oikein. Sillä nyt alkaa jo tarkemman ulkonäkö. Sellaisessa pienessä umpinaisessa käämpäsi oleminen onkin epä-veellistä.

Skääppi amputun union niestä Timminissä.

Tänään kello yhdeksän aikaan sillälla tuli union haallite telefooni-

lakkoalaisia työksentelevä joku kohen kolme lankaa, joista yksi sattui käsilihaakseen ja toinen lävisti kyljen. Ampuja saatiin kiinni. On hyvin epäselvää, miten on ammutun laita, onko henki vaarassa. Ampumisen syy-tä ei saatu selville, kun telefonissa puhuttiin kovin puutteellista englanninkielillä. Lähenpiä tietoja saamme ehkä maanantain leh-teen.

CANADAN POSTINKULJETUS ATLANTIN YLI.

OTTAWA, Ont., huhtik. 7 p. — Ylipostimestari L. P. Pelletier tä-nään esitustajalunassa esitti juuri tehdyn sopimuksen postin kuljetuksesta Atlantin poikki. So-pimuksen mukaan kesäkuukausi-na Quebecin-Montrealin ja Liver-poolin-Bristolin välillä kulkee pi-kaposti kolmekortista viikossa. Tal-vikuukausina Halifaxin-St. John-in ja Liverpoolin välillä kulkee kaksi kortista viikossa postia.

Postia kulkeeta neljä Atlantin poikki kulkevaan linjaan: C. P. R., Canadian Northern, Allan ja Do-minion White Star. Kalkkiaa kesällä 12 laivaa kulkeeta postia ja talvella 8 laivaa. Hallitus maksaa postin kulutuksesta \$1,000,000, \$400,000 enemmän kuin edellisessä vuonna, mutta tästä summasta säästetään \$183,000 mikä nyt maksetaan New Yorkin kautta kulkeutavasta postis-ta.

Canadasta posti lähtee tiistaina, torstaina ja lauantaina. Sopimus tulee voimaan toukokuun 1 p. Jos joku laiva sattuu tulemaan kyke-nemättömäksi kulkeumaan, silloin toisten linjojen laivat ottavat pos-tin.

BUTTEN SOCIALISTIT KUN-NOSTATUNEET.

Majuri Duncan tullut uudelleen valituksi.

Kirjeenvälittäjätämme Buttes-ta, Mont., olleane saaneet seura-van lahuttavan sähkösanomien: BUTTE, Mont., huhtik. 7 p. — Butten kapitalistit ovat tyrmästy-neet sen loistavan voiton johdes-ta, jonka sosialistit saivat täällä tänään toimitetuissa kau-pungin vaaleissa. Sosialistit ovat uudeh-lin virkaan valinneet majuri Duncanin, rahastonhoitajaksi Dan Shovin ja poliisituomariksi Bookerin. Myöskin joitkin sosia-listista valtuutusneistä tuli valituk-si. Kaikki sosialistit virkkoilait valittin valtavalla äänen enemi-mistöllä. — Majuri Duncan on en-simmäinen henkilö, joka on tullut uudelleen valituksi sen jälkeen kuin Butte myödetettiin kaupunki-giksi. — Työmie.

Murhayritys Kiinan varapresi-denttiä vastaan

100 henkilöä mestattu

LONTOO, Englanti, huhtik. 11 p. — Daily Telegraph-lehden Pe-kingin kirjeenvälittäjä sähköttää, että Kiinan tasavallan varapresi-denttiä, kenraali Li Juen-Hengia vastaan on tehty epäonnistunut murhayritys. Tämän johdosta mestattiin sata henkilöä, niiden mukana kenraali Tehi Ju-Ling, jonka väitetiin olleen salaliiton johtaja.

sodan Salonikin omistuksesta.

SAKSA, ITÄVALTA JA ITALIA PUOLUSTAVAT SALONIKIN BULGARIALLE LUOVUTTA-MISTA, MUTTA VENÄJÄ JA RANSKA OVAT TOISTA MIELTÄ.

Serbia kuljettaa joukkonsa pois Skutarista ja Montenegro pakotetaan luopumaan piirityksestä.

LONTOO, Englanti, huhtik. 11 p. — Daily Telegraphin Belgradin kirjeenvälittäjä väittää, että Serbia on, Venäjän kehoituksesta, päättänyt kutsua pois kaikki joukkonsa, jotka täällä kertaa ot-tavat osaa Skutarin piiritykseen.

Kahdeksan kansakunnan laivat tukkivat montenegroilaisia Anti-varin sataman kello kahdeksan aikaan torstaiaamu, asettuen Antivarin ja Drin-joen välillä. Kymmeniä näillä laivoilla on neljä-kymmentäkahdeksan tuntia lähtä-aikaa.

Venäjän hallitus julkaisi eilen illalla pitkän kirjeen, jossa se-loudettiin miten suuvelat ovat koettaneet ratkaista Balkanin puolia ja puolustetaan Venäjän suostumista Skutarin Albanialle luovuttamisesta koska Skutari on pulautsi alhualainen kaupunki, joka Montenegrolle joutumien alhualaisi-sa-selkään, vietiä suuvelat väkisin rauhan rikko-tumisen, ja vain heikentäisi Montenegroa.

Kirjeessä syytetään, että Montenegro kuningas Nikolai rikki lupauksensa josta hän an-nei, että alkansa sotaa suostumista siihen Venäjän suostumista ja li-säitään: "Siitä huolimatta on Ve-

näjän keisari jalonelisesti aut-tanut Montenegro laillisin piir-tämiin pyrkinessä ja varoittanut kuningas Nikolaia, että perso-nallisten pyyteiden ajaminen Sku-tarin suhteen tuomisee hänen kansansa vain hyödyttömiin teurastukseen.

"Näin varoitukset jätettiin huomioimattamita, niistä väit-tä, että kuningas Nikolai us-koi jatkuvan vastustuksen saat-ta-va Venäjän ja toiset suuvelat euroopalaisen sodan. Venäjän siit täytyi toimia yhdessä tois-ten valtojen kanssa pakottaak-sen Montenegro, mutta siit toi-vo-vo, että kansainvälisen laivasto-voiman näytös saatua Montene-gro noudattamaan Euroopan tui-ta, jossa tapauksessa suuvello-tila tulee olemaan keinoja ilven-tää Montenegroon kansan kohtai-kuks, kansan joka on uhrannut suunattomasti Skutaria piirityk-sen.

Kirjeen lopussa huomatta-taan slaavilaisille kansoille, että Venäjän ylläpitäminen, jota olo-taan heidän pyrkimyskseen, on e-sitellyt ihmiskyytä toisin kun-sa jo kohtaan ja että se edellyttää Venäjän nervojen ja toinen kun-oiattamista.

Bulgaria ja Kreikka alkavat tais-telu sotalailla.

LONTOO, huhtik. 11 p. — Bul-garia vaatii itselleen Salonikia, joka nykyisin on Kreikan hallus-sa, Exchange telegrafiyltöille Belgradista saapuneen sähkösa-noman mukaan. Sähkösanoma lii-ä, että Bulgaria vaatii Kreik-kaa myöntymään asellisen pako-tuksen uhalla ja Kreikka keskit-tää joukkojaan Salonikin radan varrelle.

Kolmiliitto puoltaa Bulgariaa.

WIEN, huhtik. 11 p. — Kolmi-liitto, johon kuuluu Saksa, Itä-valta-Kreikka ja Italia, puolustaa, mikäli Neue Freie Presse kertoo, Salonikin Antistabul Bu-garialle palloiksi Silistarian ja erään bulgarialaisen alueen luovutuksesta Rumanialle.

Venäjä ja Ranska toiselta puo-len ovat sitä mieltä, että Kreikan tulisi suoda pitää Saloniki, mutta Englanti näytää olevan edellä-mainitun kolmiliiton puolella. Muutamia päiviä sitten ilmoet-tiin, että Kreikka on siirtänyt ar-mejadivisioonan Epiruksesta Sa-lonikiin.

Tuhoisa juna-rikko Mexicossa

KAKSIKYMMENTÄ KUOLUT JA NELJÄKYMMENTÄ LOUK-KAANTUNUT KUN JUNA KÄÄNTYESSÄ SYÖKSI RADALTA.

Vallankumouksellisia peliten matkustajat pakottivat junan kulkemaan täydellä höyryllä.

MEXICO CITY, Mex., huhtik. 10 p. — Kaksikymmentä matkusta-jaa kuoli ja neljäkymmentä loukkaantui junarikossa tänään Mexican Central rautatiellä lähel-lä Tulaa Hidalgo valtiossa kun veturinkuljettaja mukaiuti mat-kustajien vaatimukseen.

Veturinkuljettaja, peläten aja-vaansa kumouksellisten käsiin, et-ni varovasti. Matkustajat olivat samoin huolissaan, mutta, uskoen suuremman nopeuden lisäävän turvallisuutta, pakottivat kon-duktöörin ja veturinkuljettajan menemään täydellä höyryllä. Ju-na kääntyi syöksien ojaan. Ha-vaituneet ovat tuotu pääkaupun-kiin.

Työläiset, pysykää pois Porcupinesta; lakko on emmallaan.

Sufragettiarmeija Washing-toniin.

Alote, yleisäinestys ja virkail-jain talainsikuntaloikeutta edellyttävät valtion perustal-kin tarkotetut lisiehdotukset päässet voitolle.

DETROIT, Mich., huhtik. 7 p. — Jo tähän asti saapuneet tiedot äänestyksen tuloksista Michi-ganin valtiossa selvästi osoittavat, että perustuslakiin tarkotetut li-säehdotukset, jotka edellyttävät nai-sille äänioikeuden, on jätteen joutunut tappiolle. Niistä viidestä valtion perustuslakiin tarkotet-ta lisiehdotuksista on naisten äänioikeutta edellyttävä eh-dotus ollut ainoa, mikä on joutu-nut tappiolle. Alote, yleisäinestys ja virkailijain talainsikun-suehdotukset kuin myöskin eh-dotus, jotka edellyttävät pulkonalai-osten vakautusta, näyttivät sa-aneen sangen voimakasta kannu-tusta ja niiden ehdotusten voitto käi yhä varmemmaksi sikäli kuin täydellisenmätt tiedot äänestyk-sien tuloksista saapuvat.

Kunnallisosittuehdotus Det-roitissa voitti valtavalla enemi-mistöllä.

Naisien äänioikeus ehdotus kadot-tanut kannattajansa.

Valikkakin vaalitiedot Michi-ganin valtion suurimmista kaupun-gista vielä ovat puutteellisia ja hajamaisia, niin ovat ne kuitenkin kylliksi osoittamassa, että naisten äänioikeuden edellyttävät lisie-hdotukset perustuslakiin, on suuresti kadottanut kannattajansa sitten viime syysvaalien.

Viisitasaa sufragettia marssi Washingtoniin.

Viisitasaa sufragettia, edusta-en kaikkia kongressiniespiärejä, marssi Washingtoniin tänään ku-luttaman mukana suuret kanta-mukset anomuksia, joissa vaadi-taan Yhdysvaltain perustuslakiin lisäystä, mikä edellyttävät naisille äänioikeuden. Naiset jättivät an-muksen kukin oman piirinsä kongressiniespiäriin. Kun edusta-jat alitavansa omia pitäneet joukko-kokouksia, eräissä teatterissa, nuoruustivat he kulkevan ja mar-sivat suoraan kapitolille, jossa he jalkaantivat kaiteen osumaan, joista toinen meni senatin puolel-le ja toinen edustajahuoneen puo-lelle. He esittivät siellä vaatimuksensa. Naisten hulluin käi aikaan-saavan jotain epäjärjestyksiä, nieluolosuhtienkukineen, koska-poliiseja oli kutsuttu kosoita niiden katuja varten, joita kul-kuu keli. Mitään epäjärjestyksiä ei kuitenkaan yrittettykään ai-kausnada.

YHDYSVALTAIN SENAATTO-RIIT TULEE KANSAN VA-LITTAVAISI.

WASHINGTON, D. C., huhtik. 8 p. — Yhdysvaltain senaattorien suora valinta tuli tänään peru-stuksen määräyksiä kuin Con-necticutin lyhyeksi täti vaativan lisäyksen.

Kolmekymmentä kuusi valit-tia on kannattanut muutosia ja pe-ruslaki vaatii että kolmellelääti-osa tasavallan valtioista pitää kannattaa muutosia ennenkuin se astuu voimaan. Niitten val-tioitten kuvernöörien tehtävä, jois-sa muutos on kannatettu, on päättää virallisesti ilmoitettava si-lle Bryan'ille ja hänen on siit-julistusta tehtävä.

asema kärjisty

LAKKOLAISIA VANGITTAAN.

Porvarillinen kaupungin hallitus julistaa kaupungin työt avoi-meiksi työpaikaksi. — Unio an-tanut luvan puhdistaa katuja.

NELSON, B. C., huhtik. 8 p. — Poliisivartioston suojelamaan eilen aamulla kaupungin kadunpu-hdistusdepartermentin joukko alkoi työssä uudestaan hevosien lauan ja roskaa poistamiseksi, mikä lä-tes viikon oli poistamatta ja pe-lättiin tunteja aiheuttavien. Mut-ta tämä johti huomattavaan väi-näytökseen kun unionien keskus-hallinnolla ei pyydetty lupaa tä-mään. Noin sata lakkoilaisa jossain määrin häiritä puhdistajien tyi-tä. Tästä kaupungin virkavirta raivostui ja vaagisti Trades and Labor Connellin kirjuriin George H. Hardy ja lakkoilainen Edward Titchfield ja sulki heidät van-kitymään. Heitä syytetään lakkoil-isten kihoittamisesta.

Katsen siihen varaan näitä katujen puhdistamamusta on tervetvällä antoi unionien keskuskomitea tänään luvan ka-tujen puhdistamiseen.

Kaupungin porvarillinen halli-tus esotti tänään ryykeästä kan-tansa järjestyneen työväkeen näiden. Valtuusto näet vi-ne ihmekunni se sellainen päty-föksen että kaupungin töissä ei käy-tä mutta kuin kaupungin uni-oniin kuuluvia työläisiä. Nyt val-tuusto tähtöi kostaa lakkoilaisille ja perutti tuon päätöksen — julisti kaupungin työt "avoimeiksi työpaikaksi." Valtuusto ei myö-kin ottanut huomion sähköty-läisten palkankorotusvaatimusta sillä syyllä että tämän departe-mentin työläiset tekevät louna o-dotamatta valtuuston ratkaisua. Sähkötyöläiset siis eivät ole "re-hellisesti menetteleet kaupunkia kohtaan".

Duhoborijoukko, joka Alber-tasta saapui tänne, on ostanut Kootenay Lee and Fuel yhtiön ja nyt "runnaa" liikettä, välittään lämmityksineita kaupunkilaisille. He ovat tavallaan rikkurien ase-massa ja ovat varmasti kapitalis-tien tahdosta nykyisessä hommas-saan.

REGINAN RAITIOTIETOJAI-SET SAAVAT PALKAN KOBOTUSTA.

REGINA, Sask., 10 p. — Kau-pungin valtuuston jäsenet raitio-tiekomitean istunnossa laativat uuden palkkatavan raitiotietö-läisille, jotka työläiset ovat hy-väksyneet. Sopimus kestää luh-tikuun 1 p. 1914.

Uuden sopimuksen mukaan työ-päivä on 9½ tuntinen. Ennen työpäivä oli 10-tuntinen. Palkan korotus keskimäärin tekee viisi senttiä tunnilta.

Raitiotie viime vuonna tuotti kaupungille puhdasta voittoa \$47,000.

ALBERTAN VAALIT TULEE PIDETTÄVÄSI.

Konservatiivit eivät saaneet in-junctionia tuomista.

CALGARY, Alta., huhtik. 9 p. — Albertan vaalit eivät tule ly-kättäväksi. Tällaisen päätöksen antoi tuomari Walsh ja kumoi konservatiivien valitukset.

Tämä päätös tuli päivä ai-kaemmin kuin odotettiin.

Eri maista

KUNNALLISVAALIVOITTO SAKSASSA.

Hartausseuran, Waidenbrgrin, jirikunnassa, Saksassa, ansaitut puoluevoimien nautti valittavana ollessa edustajapaikkaa jokaissa kolmessa luokassa yhden paikan. Nohjanen paikalla saivat nimenä pöytäorjalliset.

ITALIAN SOSIALISTIPUOLUEEN KASVU.

Luganossa, Italiassa, ilmestyy puoluelehti ATURORA julkaisee tietoa, joka osoittaa Italian sosialistipuolueen kasvavan nopeasti. Viimeisen vuosikongressin jälkeä on puolueessa perustettu yli kolme sata uutta osastoa. Tätä kolme sata Italian sosialistit ovat alkaneet tullaan pakkoon tapahtuvien yleisten vaalien hyväksi.

BELGIAN HUUKAIVOSTYÖLAISEJEN VAATIVAT PALKANKOROTUSTA.

Boringen hiilikaivostyöläisten unioni edustajat kokoontuivat keskustelun Horman kansantalon. Keskusteltiin kaikkien elämänsä palkkayksyt. Tässä suhteessa tulosten sihen tulokseen, että koska hiilen hinta on kohonnut 22% ja palkat samassa ajassa ainostaan 12%, niin päätettiin kaivosmiehet vaatia palkkojen korottamista.

SUURLAKOVALMISTELUJA BELGIASSA.

T. k. 14 päivänä alkavan suurlakon johdosta ovat belgialaiset toverit kovassa puuhassa järjestäessään lakko, raha-, ruoka-, asutus-, agitatio-, y. m. komiteita. Brysselin poliisit ovat myös järjestäneet osan "järjestyspoliisin" lakon ajaksi. Noin 20 järjestöstä ovat jo ottaneet tullen tömön yli 200 miestä, mutta tullaan lukumäärä vielä lisäämään. Tätä tarkoitusta varten muolettavan erikoisen komitean, ohjannaan ja antamaan määräyksiä "järjestyspoliisille".

LAKKOJA AUSTRIAALISSA.

Sydney, N. S. W. huhtik. 7 p. — Teollisuuslaitosten edustajat Australiassa ennallaan, eikä ole tietoa vielä niiden sopimisesta.

Rautatieakko Darling Harborsin jatkun yhä, eikä lakkoilaiset anna perään vaatimuksiansa näiden. He vaativat parempaa palkkaa ja lyhyempää työpäivää. Työnantajat eivät myöskään tahdo myöntyä miesten vaatimuksiin. Kautunka kukaan jo lakon takia ruokatavarain puute.

Samaten myös jatkun lakko vielä Brounsen hiilikaivamoilla.

Ylihuutavaa, kun suuri enemmistö kiihdyttävät ovat vielä niin arkoja etteivät vielä ole vanhaan suuntaa hyväksyneet, vaikka se olisi vähemmän "urhoollista" vaativa.

Kyllähän te vielä muistatte esittämämme "itsenäisen valtiomiehen" V. A. Kyron tullen Portugalista. Samalla muistatte senkin kuinka "itsenäisen valtiomiehen" pyrkimyksiin virkaan, julisti, että hän tulee ajamaan

POTKUN SAANUT KUNINGAS HAUTAUS TUUMIA PAKASTA ENTISEEN VIRKAANSA.

Lissabon, Portugali, huhtik. 8. — Portugalin kuningas, potkunsaanut kuningas Manuel elokuuhetkelliseksi.

"Minä tulin, että minä tulin pian palaamaan takaisin Portugalin valtaistuimelle". E. Rallin sanomalehdenhaastattelulle on tämä uutta kuninkuutta hautova miehen juttu, että se on perin kurjaa. Mitkään nykyinen despotismi on saatanut teollisuuden ja kaupan kurjaksi asemaan, niin että esim. viime vuoden aikana maasta poistui siirtolaisia muuhin maihin 120,000 asukasta.

SOSIALIDEMOKRAATTIEN NUORISOJÄRJESTÖ SVETSIASSA.

Pääsiäisen aikoina vietti Sveitsin sosialidemokraattien nuorisjärjestö puoluepäivää Zürichissä. Lisäksi oli yhdeksäntoista sosiaalidemokraattien nuorisjärjestöjen piiristä 52 edustajaa, jotka olivat oli yksityisiä osastojensa 52 ja vierasta 42. Saman aikoina Brysseliin koolle olivat Ranskan sosialidemokraattien nuorisliiton kongressille lähetettyä, niin tervetuloa kutsuun. Nuorisjärjestöjen keskuskomitean tiedonantajan mukaan oli nuorisjärjestöjä läsnä kolme vuorokautta 493 sata 763 hen. Pääkassan tulot tekivät 3670 frangia ja menot 3479 frangia. Tulon lähteen kannattajia "Freien Jugend", joka ilmestyy kerran kuussa, jättävi viime vuoden aikana 42-500 kappaleita. Kongressissa tulot useita litroja sitoisia asioita koskevia päätöksiä sekä päätettiin, m. m. julkaista nuorislehtienä.

Sosialismi Turkissa.

Eriään turkkilaisen sosialistin kirje.

Saail Nahum, Salonikin "Sosdem. liiton" edustaja Kansainvälisessä sosialistisessa sihteeristössä Brysseliin on lähettänyt toistalle seuraavan kirjeen, josta käy selvillä, että nykyhetken sekasorto Balkanin niemimaalla on ainakin siihen nähden hyödyllinen, että se herättää muhameettilaista kiihitystä, jota tähän saakka on pidetty tietämättömyydessä ja orjuudessa.

Tässä mitä hän kirjoittaa: "Sunnuntaiin itsenäisyyden, kavaluutta, Bulgarian joimittelu ja Montenegron vaarallinen leikkittely ovat saataneet muhameettilaisten valtakunnan tällä hetkellä tilaan, joka voi tulla osien kohtaloakkaaksi, ja joka saattaisi on Konstantinopolissa al-

mies" ei katso heidän etujansa, vaan epäilee heitä laiskiksi j. n. e. Vielaipä epäilevät sellaista kuin sitä itsenäisen valtiomiehen antaisi kantelevalle raportteja heistä ainoanlaisella kaupungin virastoilla. Sellaiset huhut kuitenkin "itsenäisen valtiomiehen" on kieltänyt — ja sekin on kaunisti tehty, sillä suoraan hölmötyä olisi tunnistaa sellaisia huhuja todiksi. Jos "itsenäisen valtiomiehen" sellaisista kiihitystä menettäisi hän työstänsä huoltamuksen, josta olisi kerrassaan surulliset seurauk-

heuttanut jonkun tapauksia mitkä maailman silmissä saattavat näyttää sangen ristiriitaisista vaikutuksista johtuneita.

Portin huoltavana on tuo monien epäluottelun tehtävä — monien vastakaisten pyrkimysten ja harvastausten toistensa kanssa sovitettavien. Se työ on oniaan niskaansa täittämisen. "Nuorturkkilainen" puole on menetti sekä valtansa että arvonsa. Ja nykyinen hallitus näyttää sekin pian saavan osaksensa saman kohtalon.

Keskellä tätä kaikinpuolisen haajuntumisen tilaa ovat Turkin sosialidemokraatit ainoat, jotka todellisesti toimivat Balkanin niemimaan monen monien erilaisten kansallismielisten toistensa kanssa sovitettaviksi.

Turkissa on kaksi "Internatsionalien" kuuluva järjestö. Ensimmäinen Dashnakstjun, armenialainen sosialidemokratia, joka jo niin paljon on tehnyt työtä vapautumisen perustusten hyväksi. Sitä löytyy vielä Salonikin Sosdem. liito.

Jälkimmäinen osa on perustamassa jalkien suorittanut suuren työn Turkin heräävän köyhälistön parhaaksi. Sillä on ollut omia koota jonkko työmiehiä ammatyhtymänsä, se on harjoittanut menestyksellistä agitointia, elyksen Salonikissa, vaan myöskin laajalla alalla tämän kaupungin ympäristössä, etenkin tärkeillä kaupunkissa Karallissa ja Xant-biassa.

Luonnollisesti syntyi heti koolle sosialidemokraattien ja turkin hallituksen välillä, joka oli niin halukas antamaan maailman laatuvalle väkkuksiksi maan tulot. Lopuksi toi saugen e-päköidenmuutoksen, lakkoja kukaan niin säättämisen mukanaan täydellisen välin rikottumisen myöden ja muorturkkilaisen komitean kesken.

Sitii lähtien ollaan molemmiin puoliin otto julkivihollisia. Työväenjärjestöt ovat saaneet keskiä aivan sanoja vainoja kuin aikaisemminkin tään tulon yksinvalloin aikoina: ulkuuksia, pakotusta, kieltoa, laittomia vangistuksia j. n. e. Mutta, kuten tavallisesi, li tapahtui sellaisen "olohetken" den vallitessa, on puolueemme sitii huolimatta vaan edistynyt nyt maassa ja vaikutuksissa. Viimevaissa se suoritti loistavaa valitustelua, mikä tuotti tuloksen paljon yli toivoiden. Ja nyt tule Salonikin Sosdem. liito uudelleen ryhtymään vaalikilvoitukseen tuleva vaaleja varten.

Liiton ensimmäiset vaatimukset tulevat nyt, kuten viime kerralla, koskemaan kaikkien poliiteuslieden kumoamista, kaikkien poliittisista systä toimittujen ja pauttamista sekä uudistuksia. Joka suovat eri kansallismielisillä todellisesti tarkoitettuja takaita. Viimeainmittia on tärkein kysymys, ja ennen kuin se on ratkaistu suvaitsevan vapauden hengen mukaisesti, ei Turkissa ole mahdollinen minkään todellisen edistysohjelman toteuttaminen. Sosialidemokratia vaatii valtion haajuntumista itsehallinnollisiin osiin — ei, huomattakseen se tarkoittaa, sinä mielessä kuin haluaisi tähtäällä ulkomuisteri krievi Be-rehtoli, joka ei ajattele kansojen parasta. Hän tahtoi häjötä valtion valdaksen sitä parhain hallita. Sosialidemokratia haluuval kaikkien Balkanin valtioiden liittoa. Turkki mukaan luettuna.

Valkoasta on mitään ennuustella sitä tapauksia tällä läheisessä idässä kehittyvät sellaisella ne-

me odotamme kansoille seuraavan näin parhaan tuloksen.

Yksi seikka ainakin on varma: Salonikin sosdem. liiton alottama nyt joku tarmokkaasti. Parasta onkin eikä tällä kertaan enempää sanottava. Tulomme kylä, asian kehityksessä, selostamaan puoluevoimellamme missä maissa Turkin sosialidemokratian asemaa ja osanotton tapausten joukossa.

Saail Nahum, Salonikin "Sosialidemokraattien liiton" edustaja Kansainvälisessä sosialistisessa sihteeristössä.

Ontario.

HOBON

Olessani täällä retuipolien käämpällä annan tietoa mitkä täällä kompannia pelottelee työväenrytillä ja kuinka ne kiskovat meitä. Työväpiä tosin ei ole pitkä kompannian muhilla ninkuin tavallisia on käämpillä tapana, teettää pitkiä työpäiviä. Täällä lähdetään valosalla päivällä tulos ja taas tullaan pois vaikka on pitkät matkat kävelättäväänkin joutuvat käyvät noin neljänkin mailin päissä ja metsäisiä pidaatien vielä ruokakaunia noin 1½ ja 2 tuntia. Ruokakaan ei ole oikein kelmo, että silloinkin sentään tulee toimeen. Mutta toinen kysymys on, että ei ihmisen tulo sillä toimeen että saa tehdä työtä ja saa syödä. Tarvitseva saada vanetta. Sen tapaisiakaan saa täällä, mutta minkälaisia? Ne ovat mädänneitä niihin menevät ne loput sentit. Saa maksaa vielä kaikkimman jälkeen. Yksikin poika on ostanut neljät housut kahden ja puolen viikon aikana. Pitäisi sitä saada vähän rahakin. Jos täällä lähtee vaikka minne päin taluansa, on alhakaan päivän kävely ennen kuin on ollekkana työstä toivon eikä tiedä jos siitekkään saa työtä. Täällä on mädänneitä joutuvia, jotka ovat täällä olleet noin kaksin kuukautta ja siitekin, ovat he olleet läheisissään kompannialle valetta. Sen aiheuttu se rajaton kiskominen tavaraan himoissa.

Ne muuttamat toverit jotka täälläkin ovat, eivät mitään muuta kirjallisuutta harrasta kuin pokkeripeliä. Puoluelehdet ovat jääneet tilaamatta. Täälläkin on kolmattakymmentä suomalaista, eikä tulla kuin kolme Työkansaa. Moimen välipäimättömyys aikansa seuraamisessa on lievenmin saoneen moittittava. Meidän jokapäiväisen elämämme pitäisi olla riittävä kihoihin selvennämällä luokkatietoisuuden pyrkimiseen.

F. J.

Cobalt.

Sunnuntai-illalla 6 p. oli haallile hommatu näytelmäksi kappale "Kumarrusmatkalla". Haali keräty vielä aivan täyteen ja osastolla oli kappaleita hyviä tulot, vaikka piletin hinta oli asetettukin aiempaan 35c. Mitä tulee näytöille, joihin, niin useat velvet osansa noin mukiin menneväsi.

vaalihommat. Tämä Black Spring Ridge kuuluu Little Bow vaalipiiriin ja meillä on sosialisti ehdokas, joka pitäisi olla ensiluokan sosialisti. Mies pitäisi saada lainantia julkantuna, etteivät liberaalit siis kovin suuria lihapatjoja tilsellä valmistaa. Siis joka mieheltä peukalo pois keskeltä kämmennä ja aineistamään t. k. 17 päivä meidän omaa ehdokasta.

Meillä oli työkokous t. k. 6 päivänä, jossa muun muassa keskusteltiin erään suomalaisen, Oskar Nicmen kohtalosta. Hän on jo lähes kaksi vuotta sairastanut Lethbridgen hospitalissa. Hän oli kottanut ottaa niin sanottua ripakkyttä, mutta oli kuitenkin luonosti onnistunut siinä, niin että oli pudonnut ja joutui junaan alle silä seuraavaksi, että katkasi jalkansa yläpuolelta polven ja toisen keskeltä jalkapöytä.

Hän on kotoisin Vähältä Hongkojelta, Turun läänistä. Hänellä on tässä maassa isä ja veli, mutta ne eivät anna mitään tietoa itsestään. Olisi toivottavaa että joku tämän paikan farmareista ottaisi pojan luokseen, että hän tulisi saamaan parempaa kohtelua, mitä hän saa hospitalissa, sillä hän ei voi pures maankieletä.

Toveri Mrs. J. Forsman on jo sairastanut pitemmän aikaa reumatismia, hän oli Lethbridgen hospitalissa kaksi viikkoa saamatta kuitteenkaan mitään apua tullaan.

Kevät täällä on täydessä käännössä. Farmarit kyvävät jälleen, saadakseen taasen ensi syksynä sadon, että voisi kone-agenteille maksaa koron peltokoncissa, saadakseen sitte taas pääsumman maksamisessa armoa seuraavaan syksyyn.

Kirjeenvaihtaja.

SALMON ARM, B. C.

Myijäiset ovat tämän kuun 19 päivän illalla. Samassa tilaisuudessa on vielä kaiken valokuvain hyviä, kutele voitollisuuden myyntiä y. m. ja sitten kunnis kolminäytöksinen kappale "Hetken lapsia", joka on todella parhaimpia kappaleita mitkä meillä on pitkään aikaan näytetty. Sopii silloin taas saa paa kaikki liian ja kaukaa, sillä me menemme takaukseen sen illan ilosta, että jokainen saa nauttia lylyksi suuri, silmien, korvien jopa vatsankin täydeltä. Sitten vielä se hirmuinen tyttöjen ja akkojen valmistama käsittöiden pajous, siellä on jokaisen luonnolle sopiva tavaraa niin ettei kenenkään tarvitse illan jäädä. Niin mitään minä niistä turhia kovin paljon "pluffia", tulkaa itsen kotsomaan ja nauttimaan illan ilosta tämän kuun 19 p. niin sitten näette josko olen totta kirjoittanut. Tanssia on tietysti lopuksi annuum saakka, jollet meistä vaan sitä ennen askovaisia tule.

Maran suomalaiset toimesta oli täällä hauskat illamat maanik. 22 p:nä. He näyttivät kappaleen "Noidan koto", joka meillä on valitettamalta kukaan puoliin hyvin. Kappaleen puolesta luulimattia yleisö oli hiljaa ja täydelyksessä seuralla ja jämätyksessä seuralla. Kappaleen menon, joka kesti yli kolme tuntia. Vasta annulla päivän valjettessa hurjat tanssin loputtua yleisö alkoi tyytyväisensä kotinsa astella.

tykset vasta niin myöhyään, että ei voinut enää mitenkään edustajaa lähettää. Toiset osastot taas, joiden kanssa oli aikomus lähettää yhteinen edustaja, käi tunnusvart kotohoman turhaksi. Koska eivät viitsineet edes antaa tietoa pöytäkesästä, muut kuin Merrittin osasto, joten tuuma rakesi tyhjiin.

Kirjeenvaihtaja.

VANCOUVER B. C.

Osasto N-ro 23:lla oli työkokous t. k. 3 p. Uusia jäseniä yhtyi seuraava: Alex Barry, E. Torkko, J. Valli, M. Umh ja Lehtinen. Aina vaan joukkoomme peisuu.

Huhtikuun kunnantalon valittiin E. Ihas. Päätettiin ilmoittautua Työkansan leikkiväipäluottosalliseksi. Valittiin 6 henkisen kilpailutoimikunta. Alkeirjoitettiin valittiin Työkansan kirjjeenvaihtajaksi.

Kokouksen tärkein kysymys oli rakennuslainan otto. Oh saatu tietää, että saadaan lainaa 9% korolla ja sitte vielä muuta menoja siinä \$110 joka muuten välttämättä. Asiasta keskusteltiin vilkkasti ja tulit siihen tulokseen että on otettava silloinkin ehdolla laina, kun näyttää että ei muuten enää tule toimeen. Laina summa \$6,000.

Haali valmistu hyvin nopeasti. Toveri Parker Williams joka on sosialistinen edustaja Victorian parlamentissa, on tulvannut tulla pulumana avajaisassamme.

Merkeistä päätettiin tulee avajaisistamme oikeen lännen mainittavat. Tikiästä menee nyt jo kaupaksi ninkuin siinä. On oikeen hauska kuita kun ei tarvitse suotta suolaan soittaa. Ja että edempinä oljait voivat tilata sellensia palloja ajoissa, niin pistän hinnat ja osolteen tiliään: 2 etu-viili \$7.00 seuraavasta 3 rivillä \$5.00. Sitte seuraavast 5 rivillä \$4.00 ja loput istumien \$3.00 kappale.

Alex Pass.

Corn Clinton & Pender St. Finnish Building Vancouver B. C.

Toveri Vieno lähetti tulla valkeen piletin Suomen. Piletin hän osi Työkansan konttorista. Ottakappala toisetkin huomioon tämä seikka kun tuotatte sukalaissaimen eli tulla valkian tähän maahan. On paljon johdonmukaisempaa antaa se väliprosentti omalle liikkeelle kuin meitä vastas sa oleville porvareille.

SETA SAMULIN KYYDILLÄ SUOMEEN.

Kerron tässä pikku jutun miten minut erään kaverein kera lähetettiin vapaa- (pukki) kyydillä Suomeen.

Se oli maalisk. 21 p. v. 1911 kun minä lähdin Port Arthurista työvänyhtymistönin lähettämänä C. N. rautatien rakennustyöryhön lämmelle pini. Vaan kun ei sielläkään ollut sietettävää oloa, niin minä "kuitasin" ja menin Port Francisin kaupunkiin, jossa oli mukitkin työtovereita kesä aloitamassa. Mutta luonto ei sulanut, kesä ei kuulunutkaan, eikä se todellinen aikakaan vielä ollut. Mutta me emme siitä mitään nurekset vaikka se olisi tullut ennen a-

kanassa väkistä. Hoksakin että ne vievät lopinkin sentti nuo mokomat koneet.

Kesä ei kuulunut. Minäpä kokein keinoja mitkä ottaa rahat pois niistä koneista. Valoin rahaa kokoissa kappaleilla lyijystä. Alus- na ne eivät oikein mallanneet, vaan pain se alkoi käydä. Minäpä rupein tekemään niitä kassan, aikomuksella jonakin kaudina ilana peitaa kaikki "sippiin" ja sandakeni sillä lailla rahaa. Vaan miten kävi! Ihana työ, vo petti minut ninkuin se on monen muunkin pettänyt.

Eräänä päivänä minä tulin kaupunginlaadasta metsästä "sippiä" takseen täynnä. Poliisi tuli huokseen ja kysyi jos olen kapakassa rahamyllyä turmellut. Minä kielsin. Mutta samalla hänen käteensä oli minun tassussani ja se muuttui kysymykseksi. "Kukas näitä on tehnyt?" kysyi hän, samalla näyttäm minua siltä. Minä vastasin rynnästä: "Minä näitä tein". Sitten sitä lähdettiin edivaltaantalo, jonka juuren häkin oli. Parin tuunan päästä alkoi pahaan töitten kuulustelu.

Tuomari: "Oletteko tehnyt väärää rahaa?" Minä: "En". Tuomari näytti "sippejä". "Kukas näitä on tehnyt?" Suurempia nautkia välttämiseksi vastasin: "Minä niitä tein sandakeni hävittämi rahat koneista. Eikä se mitään väärää rahaa ole eikä oikeatakaan, ne ovat "sippejä". Tuomari muljautti silmiään valmiemistiön päin ja sanoi tuomion: "30 vuorokautta vankeutta".

Mutta harjojen siellä kuritus-huoneessa joutum yksin oloona. Minullekin sattui kansallismuistoveri. Hän oli ollut väkijoukon ilossa ja Jussit olivat häntä yrittäneet esivallan helmaan suojaan, mutta hän oli pannut "kampeihin" ja repinyt housut "esivallalta". Hän sai palkkaa 25 vuorokautta vankeutta. Sitte se tuli aiksi meille, jota emme silloin huomanneet. Tuomari kysyi meiltä mistä olette tulleet. Me kun emme olleet oppineet valehtelemaan, saoinme: Canadasta. Sitä ei sen enempää silä kerta.

Me olimme pari viikkoa uudessa kodissa. Sinne tulivat tullivirkailijat meitä turkinaan ja uudesti tuomarin kysymyksen, tutkien tuomin ajan kaupantekijäsi. Viimein he lopettivat saaneen tulevaisuutta joskus toimeen vielä.

Me kaverein kanssa ajattelimme että olisi pitänyt vähiin viemiseen jättää, ja niin pienen valen toistettiin kutsuissaimen eli tulla valkian tähän maahan. On paljon johdonmukaisempaa antaa se väliprosentti omalle liikkeelle kuin meitä vastas sa oleville porvareille.

Valkien päiviä jolloin meidän rikokseemme oli loppunut kulunut. Sitten se alkoi toimen kanne meidän päälle siitä rajan yli tulosta. Tullivirkailijat rupeivat oma-



Nämä ovat amerikkalaisia telkoja ja viimeistä amerikkalaista muotia. Korot ovat keskikokortaan korkeita sekä hyvät patenteeratut napit. Ovat ennen maksaneet \$5.00, myydään **\$3.50**

Nämä ovat sopivia miehille jotka ovat jo oppineet tuntemaan kenkän hyvyyden. Meidän suutarimme on tehnyt nämä hienojaista ja lujista nahasta sekä sopivat työ- ja liikennehille. Ja emme usko että huulet että näitä kenkiä nyt myy- **\$4.00-4.50-5.00-6.00** diään meitä

Miesten käsin tehtyjä pukuja \$25.00

Te tulette olemaan tyytyväisiä näihin väriin ja muotoihin jotka on harrasta ja siinä harrasta sekä rusketavia. Nämä ovat tehty kahden ja kolmen nappirivin kanssa. Kaikki räätäleitetään. Ruskeat ovat hyvästi leikattu, napit vyössä ja kalvostimissa, koko 34-46 myydään **\$15.00**

Erityisesti mainittuja miesten tweed pukuja \$15.00

Nämä ovat sellaisia pukuja joissa ei ole valkkoista vauria ne ovat kaikki täydellisiä ja käytännöllisiä kevyt pukuja ja varasto on niin suuri ettei loppu kesken. Väriltään harrasta ja rusketta sekä kauniisti tehtyjä amerikkalaisten muotien mukaan. Tulkaa katsomaan näitä ennen kuin menette muualta ostamaan pukunne. Koko 34-46, myydään **\$15.00**

Tweed ja worsted pukuja \$18. ja \$20.00

Suorjelkeemme näitä ennen ole tukkinut niitä näkyviin ja nämä ovat tämän seasonin näytettävistä pukeista "tweed" kankaita sekä hienoja tuntuun harrasta "Worsted" kankaita kuin myöskin joulukankaat vuorion välissä. Nämä puvut ei vauri vaan pitävät paikkansa. Monia kokoa, myy- **\$18. ja 20.** diään

NIPISSING STORES, LTD.

Uutuuksien kanssa sekä erikoispaisaset kaukaiset. Naita on kikkaa kikkaa.

Me tulemme puhdistamaan tämän varaston ylituotannon tähden. Näissä on kaikkia lajeja ja parhaita italialaisten tehtaitten tekoja, sopivia kevätkä ja melkein kaikki tehty v. 1913 kankaista ja uusia muotia. Katsokaa meidän ikkunoita.

1913

Miehet jotka luottaa NIPISSING LIIKKEESEEN

voivat käydä nyt noutamassa

Kevät pukunsa

Te tulette näkemään huomenna kuinka arvokkaita tavaroita tulette saamaan teidän rahallanne tästä meidän todellisesta valokainastamme.

Me olemme alkaneet liikkeemme taas kahden uuden tehtaan kanssa, ja kanadalaiset liikehuoneet puskevat meille uusia tavaroita enempi kuin meillä on tilaa ja siksi haluamme puhdistaa kaikki loppuun vanhan varastomme.



ALONZO - APICAL

kun. Meinasivat että me olemme tulleet yli luvutetun paikkasta. Vaan kun heillä ei ollut todistajia eikä meillä, niin asia jäi punartiin ja kai mekin olivat niin kiihdyä että eivät voineet palkata todistajia.

Yksi tuomarin kysymys oli: Haluunneko mennä Suomeen? Minä: Joo. Toveri sanoi: Ei! Tuomari selitti meille että pääsemme vapain silleen asti \$500.00 takuudella siihen asti kun Washingtonista tulee käsky mitä tehdä meidän kanssa. Eihän meillä ollut takuuta antaa. Kysyihin tuomari vielä jos haluamme palkata lakimiehen ajamaan asiaamme. Me koetelimme taskujamme ja saimme: Ei!

Sillä lähtien alkoi tulla ajat pitkäksi kuin helvettiin. Minä kun olen saanut nauttia kromonilista nälkää ja ennen syntymääni ja täällä se muuttui oikein polttavaksi nälkäksi. Paastotimme 40 päivää tuli käsky korkeammasta paikasta että lähettäkää ne pois pois Jumaisteista. Niin meitä lähdettiin viemään tästä maasta Tlhamiin. Kaksi miestä saattoi meitä New Yorkiin Ellisaurille ei kysynyt saari on sille sopivaa, sillä siellä iäkään niin runsaasti.

Oltuamme siellä kymmenen saarella 10 vuorokautta lähdettiin Seandunvian Amerajan linnan laivalla Ostar 11.lla. Mitä toivomien sattuina meitä kohtasi. Siinä oli 2/3 naisista niin punaista ette ei olisi huijari sosiaalisiksi kun jalkapöytä näki. Minäkin olen aivan väkätänut kaniinpuinaisia kasvoja kun ei niitä vaan ole maalattu. Meissäkin rupesti lemmevirrat kuohumaan, vaikka o. m. m. itsekään sala. Me kun rikkinäisimme overhallit jätessämme pasteroimme laivan tikkiä, niin ne Seandunvian naiset katsoivat meitä harvinaisuksina kun ei meillä ollut nykyistä muotia. Vaan meidän muoti oli luja meri-ilman vaalean. — Mutta niesten ostopuna ei kestänyt kuin meri-ilmaa. Yksi yö laimeissa keimuttu.

Se ei maksa mitään

kun saatte tietää miten te voitte oppia täydellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkielä muutamassa viikossa. Kirjoittakaa nimenne ja osoitteenne meidän lipin alle ja lähettäkää se meille tänään, niin me lähettämme teille täyden selostuksen vapaasti.

Nimi
Osoite

The State Correspondence School,
Box T 572, Chicago, Ill.

Naima-ilmoitus.

— Halutaan tietää mahtaisko olla laajassa Canadian maassa sitä tänään Työkansan lukijapirini sisäpuolella jätetään tyttöä tai poikaa, joka haluaisi heittää Lumi-joen poikia kirjellä, sillä olin vain niin kosin tullen hauska vaihtaa etenkin tyttöjen kanssa kirjettä.

Mr. Kaarlo Ollakka,
Box 188, Mohawk, Mich.

anne ei ollut punasesta muuta jällä kuin tii. Jumalaa käskettiin rakastaan joka päivä. Valkoinen kesäkuun 26 päivä. Alkoi Helsingin ranta näkyä ja meidän maamme hienoiset olivat niin isämaallisia että lauloivat isämaanalaulun, maan kunniaksi, kai eivät olleet muita lauluja oppineet. Minua ei se yhtään huvittanut, sillä Suomi ei ole minulle isämaa eikä kotimaa, se on ainoastaan synnyinmaa, niinkuin monelle muullekin. Nyt sitä oltiin synnyinmaan tuureilla. Ja rahaa meillä oli yhtenä 6 canadalaista dollaria ja minulla amerikkalainen kello. Minäpä menin sen kanssa panti-

KIRJOJA!

- Titanicin häviö 40c.
- Lauluja Titanicin häviöstä 10c.
- Satakielel 30c.
- Siirtolaispojan rullatukia 25c.
- Työväen laulukirja 25c.
- Valkoista orjuutta vastaan 20c.
- Ompelutyttö New Yorkissa 40c.
- Luvattu morsian 40c.
- Hänen haamu 60c.
- Linda, kirjoitt. Santori M. 25c.
- Elämää ikuisessa yössä S. M. 30c.
- Kesämatkailu Suomessa 60c.

Näitä y. m. kirjoja saatte tilata osoitteella:
A. Maunula,
125 Oak St., Virginia, Minn.
Huom! Lähettäkää maksu postivokkelissa. Postimerkit ei kelpaa täällä. (L.)

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

Teidän hyväksenne. Kikää epäilöä alkaa rakentaa maan nutta "hauskanne" varojen puutteessa. Keskustelkaa kansamme

RAKENNUSLAINASTA, jos ette voi omillanne tehdä sitä Me tahdomme antaa Teille etukäteen mitä on tarpeellista halvemmalla korolla. Liikkeemme on täysin luotettava. Ei mitään kottuttomia viipymisiä.

P. W. STURGE,
6 Cumberland St., Port Arthur

konttoriin. Panttikonttorin palvelija otti sen nappiinsa. Tarkastellut sitä kysyi: "Kuinka onnistui teitä Amerikkaan?" "Pääsimme sieltä hengissä pois", vastasi. Hän heitti minun sivakkeen min etä silmän valkosia renkaita vähän näkyä ja sanon lökasi: "15 markkaa." "Olkoon menneeksi", tuumasin minä. Victor Pesonen.

-Suomalainen Leipurieli-ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m. Uloslähetkset suoritetaan nopeaa ja huolellisesti. (m. to. l.)

Englanninkielien voipi oppia täydellisesti

ennen kuuluttamaton lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkintoja saaneiden kirjenvaihtokurssiemme kautta. Tuhannet voivat sen todistaa. Tiedustelkaa oppilaitamme teidän paikkakunnalla. He ovat iloiset antamaan teille neuvoja. Teidän ei myöskään tarvitse ajatella kirjoittamisensa suoran meille, saatokasne selostuksia jokainen kurssin alkua saapi nyt kallisarvoisen lahjan. Kirjoittakaa osoitteella: (L.)

NATIONAL SCHOOL OF CORRESPONDENCE,
P. O. Box 107, Chicago, Illinois

Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa - EDDY'S TULITIKKUJA

SIKSI ETÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAATTE RAHALANNE TÄYDEN ARVON. SIKSI ETÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIUKUTELLA JA SIKSI ETÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTTYVÄ.



Ilmoittakaa Työkansassa.

Huomaa! Huomaa!

Copper Cliffin N. S. Näyttämöllä

ESITETÄÄN lauantaina huhtik. 19 p. alkaen klo 9 ill. :: toisen sekä viimeisen kerran ::

„Taudin houressa“

Ilviniytelmä 3:ssa näytöksessä, kirjoittanut E. Pertteli. LOPUKSI VILKAS TANSSI. Sisäänpääsy 25c.

HUOM.! Sudburin osaston talon hyväksi pidettävät

Myyjaiset TOIMEENPANNAN

Copper Cliffissä toukokuun 1, 2 sekä mahdollisesti 3 päivänä

Tilaisuuksissa esitetään kuuluisa August Stringbergin

„Isä“

Marhienytelmä 3:ssa näytöksessä. Sekä työväenluokalle omistettu näytelmä

„Taistelua ja epätoivoa“

Kolmessa näytöksessä. Kirjoitti Jukka Pohjola. Tulkaa läheltä ja kaukaa näihin arvokkaisiin tilaisuuksiin!

THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD.



Coca-Cola
A. M. Seltzer, Worcester, Mass. and St. Louis.
No. 1 Bottle.

VIRVOTUSJUOMA-

TEHDAS

Port Arthurissa

ja haarakalle
Nepigossa, Ont.

Vahvistamme Coca Colaa y. m. suomalaisten kesken hyviksi tunnettuja virvotusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuoti-
sen käytön perusteella tunnettuja ja
tummistettu ehdottomasti par-
haimmiksi Port Arthurissa ja lähi-
seuduilla.

ED. FAURE

Omistaja

Secord st., 118. Puhelin 849
Port Arthur, Ont.

Hyvää
Ruokaa

saatavana viikottain, kuukausi-
tain kuin myöskin yksityisi ateri-
oita. (k.l.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Port Arthur, Ont.

Istipaän uusi sauna
216 Mc Intyre St.

Avoimna joka keskiviikkona ja
lauantaina kello 2:sta 12:sta j.p.
HUOM! Miesten aluvaatteit
pestään.

5% KORKKOA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdys-
pankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden
Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallisen Osakepankin haarakontto-
reiden sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpäätyvistä. Pankkien autu-
mat luittit toimittamatta tallettajille ja rahallähelykset välittää varuina-
min ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edus-
tajat:

HAARAKONTTORIT

128 ST. ANTOINE ST., 73 HANOVER ST.,
MONTREAL CANADA. BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency

15 State st., NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahalähety- ja Pilettiliike Amerikassa.

Uusin
puhtain ja
parhain
kylpypaikka Port Arthurissa
-- on secord kadun --

Uusi sauna

Avoimna joka arkipäivä. Parhaimmat virvotusjuomat.

K. Nyman, 220 Secord St.

Kiihuhtakaa Tilauksianne
Amerikan Suomalaisen Työläisten
Kevätjulkaisulle

VAPPU 1913

-- joka on piakkoin valmis --

VAPPU ilmestyy tänä vuonna kaikkien suomalaisten sosia-
lististen kustannusliittojen yhteisesti julkaisemana lähes 3 kertaa
suurempana kuin ennen, sisältyrikkäänä ja alitkkaasti kuvitettuna.

VAPPU on ennen ollut Työmiesten yksityinen kevätkokous,
vanha Amerikan suomalaisten sosialististen kustannusliittojen
päättököns mukaan julaistaan se nyt yhteisesti ja painetaan Tove-
rissa.

VAPPU tulee sisältämään noin pari satua sivua, samana kokoa
kuin entuinkin, varustettuna loistavalla kolmivärisellä kansileh-
dellä. Sen hinta on ainoastaan 50 senttiä, vapaasti lähetettynä
tilaajalle kaikkialla.

ASIAMIEHILLE 25% alennus vähintään 10 kpl. tilatessaan.
Toimikaa ripeästi tilausten hankinnassa ja lähettäkää ne
konttorimme heti.

TOVERI,

Box 99

Astoria, Ore.

Irtileikattava

Tehkää tilauksenne tämän tilauslipun avulla osoitteella:
TOVERI, Box 99, Astoria, Oregon.

Allekirjoittanut tilaa kappaletta Vappu 1913. Rahaa
lähetään mukana \$

Nimi

Osoite

S. W. RAY. RAY STREET & Co. G. W. JARVIS
PERUSTETTU 1884.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st. PORT WILLIAM,
202 Simpson st. - vanha McTavishin st.
700 Victoria ave.

5 % korkoa maksetaan edistävien meidän säästöpank-
kitoimistomme, kun panotte säästöä vähintään \$100.

Me lainamme rahaa, jos tahdotte raken- Me voimme vakuuttaa teidät tapaturmaa
sita ei ota kadin
Me vakuutamme rakennuksia, huonek- Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-
taloja, varastoja, arvosseja j.n.e. talu- ta Port Arthurissa ja Port William-
paikan vastaan.
Pilettiä parhaimmille sijoille kaikkien Suomen satamien myydään halvim-
milla hinnoilla. -- Meidän rahastoimme, jotka lankavat maksusteikkoi postituk-
toimissa, myydään kaikkialla maapaljoilla.

**Tämä on hyvä
:-: tilaisuus :-:**

Kun ostatte maita niin meillä on teille tarjottavana lotia
seuraavissa paikoissa.

2 Williams st., lähellä Simpson st. \$450 kpl.
McMillan st. \$500.

3 kulma lotia Union Parkissa \$500.
Ostakaa maita kuin teillä on hyvä tilaisuus.

Meillä on myös maita joka paikassa kaupunkia sekä ulkoisa
kaupungista.
Kysykää

W. Z. HOBER

718 McTavish st. Simpson st. in kulmassa. Puhelin 1872



Taikatempuja, korttikons-
teja, kepposkajia, ammatti-
salaisuksia y. m.

Tilaakaa "Opas", näytetu-
mero 10c (dime).

OPAS PUBLISHING CO.
Dassel, Minn.

"The Queen"

Ranskalainen vaatteiden puhdis-
tus ja korjaus liike.

Me puhdistamme naisten ja
miesten pukuja alhaisilla hin-
noilla.

Miesten puvun siitys 50c
Vanutus ja siitys 75c
Puhdistus ja siitys \$1.50 ylemp.

Naisten pukujen siitys .. 75c
Vanutus ja siitys \$1.00
Puhdistus ja siitys \$1.50

Hyvä työ ja nopea palvelus.
105 S. Syndicate ave. Puhel. 1535

Parhaita
Vanhanmaan kylpyjä

saatte
BAY ST. SAUNASSA.

Avoimna joka arkipäivä.
Puhastat virvotusjuomat
ja huolellinen kohtelu.

Emil Krobeck,
332 Bay st.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

Hieroja

kiäsi- ja sähköhieronta.
Mrs. T. Löfqvist,
115 Secord St.,
Port Arthur.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väes-
töstä Sudburyn piirikunnassa o-
vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-
weliitarivaroita sen tähden, että
meillä on täydelliset varastot Ili-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
tehtaiden paraita kelloja, kulta-
ja kullatuita sekä hopeaisia kel-
konkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vi-
kisormuksia, sekä tupakirjoja
kun menette naimisiin.

A. H. BEATR,
Parhain kellojen korjaja.

Nipigon suomalainen
LIHAKAUPPA

Saatavana, kaikenlaista liha-
tavarakauppaan kuuluvaa tava-
raa.

JOHN ASIALA.

Port Arthurin ilmoituksia.

Silmät tänne!

Pallon pukejanille, pitkä-
kuisille ja niille jotka haluavat
ole on edullisin rientoa Queen ho-
telliin, kaupungin itäpäähen, jon-
ka alkuperä. Kalle Sippolan
pallohuoneessa on minä kilpailu
ja yläkerrassa Hilda Smith vuo-
lee parantaa ja tuikeutuuhan-
tuom! Olemme verekää suoma-
laisia.

HEINO JA RASTA,
607 Simpson st., Port William

**Kiinteistöjä
myydaän,**

Lainoja hankitaan
Palo, henki- ja tapaturma-
vakuutuskiä toimittanut
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef. 349.

Arthur L. McGovern

Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.

Suomalainen kieleenkääntäjä
(M. K. L.)

**Vanhanmaan
Lääkäri**

TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10-11 a. p. 2-4 ja
7-8 j. p. p.

Pyhästä 10-11 a. p.
Konttori puhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.

Ruttan Block Room 7, ikkellä
Posti Offisia.

Port Arthur.

PALLOHUONE

Tupakkia, silkkaria, paperosia
ja virvotusjuomia.

Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Jääkermas, silkkaria, paperosia
ja tupakkia, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä virvotusjuomia saata-
vana Bay ja Algoma st. kulmassa
JAMES RAJOPOLIS

Uusi Parturiliike
Olen avannut

Parturiliikkeen,
jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti
PARTAVEITSETA TEROTE-
TAAN.

JOHN PALO,
300 Bay St., Port Arthur.

D. MYKÄNEN,
parturiliike 281 Bay st. Työ taan-
na ja jos olette tyytyväisiä,
niin sanokaa ystävilleenne tai jos

Fort Williamin ilmoituksia.

Kansalaiset huomattakaa!

Olemme avanneet uuden

Räätäliikkeen

Tuomme huolellisesti palvel-
maan yleisiä. Uusia pukuja teh-
dään ja vanhoja korjataan. Hin-
nat kohtuulliset. Käykää huomaa-
ma.

HEINO JA RASTA,
607 Simpson st., Port William

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA
saatavana kunkaunkaun-
vikottain ja
aterioittain joka aika.

H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Port William.

SAARI & TIMONEN
Parturiliike

603 Simpson st.,
Port William.

Partavetäsiä teroitetaan.

Star Restaurant

427½ Simpson st.,

Ruokaa ja kahvia saa-
tavana klo 6 a. p.-12
j. p. p.

Ruokaa myös saa-
tavana kuuk. ja vii-
kottain.

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Syytäkää
on valmiksi tehtyjä ja uusia teh-
dään tilaamalla

N. Partti,
264 Bay st., Port Arthur, ja
104 Bellvue st., Port William.
Simpson st. kulmassa.

Suomalainen Räätäliike

jossa tehdään miesten ja naisten
pukuja. Työ taataan ja hinnat
kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN

TAILORIN CO.

129 Simpson st., Port William
Vastapäätä Palace Teatteria,
yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson
St., Port William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
virvotusjuomat ja tupakat saata-
vana.

Parhain lääke

niitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.

Käykää siellä viihtomassa ja
"kuhlimassa".

229 Robertson st.,
Port William.

Alurvaatteita pestään.

J. A. PARTTINEN

ASIAMIEC

Tuotteemme ovat monipuolisen
käytön perusteella tunnettuja ja
tunnustettu ehdottomasti par-
haimmiksi Port Arthurissa ja lähi-
seuduilla.

ED. FAURE

Omistaja
Secord st., 118, Puhelin 849
Port Arthur, Ont.

Hyvää Ruokaa

saatavana viikottain, kuukausi-
tinen kuin myös yksittäisiä ateri-
oita. (k.l.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Port Arthur, Ont.

Istipään uusi sauna 216 Mc Intyre St.

Avoinea joka keskiviikkona ja
lauantaina kello 2:sta 12:sta j.p.p
HUOM! Miesten aluvaatteita
pestään.

5% KORKKOA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdys-
pankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden
Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallisen Osakepankki haarakontto-
reineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpääntä. Pankkien antam-
at kuitit toimittavat tallettajille ja rahalliset välittävät varain-
nin ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edus-
tajat.

HAARAKONTTORIT

128 ST. ANTOINE ST., 73 HANOVER ST.,
MONTREAL CANADA. BOSTON, MASS.

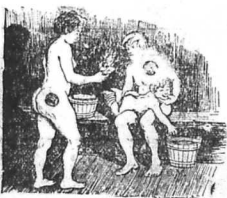
Finland Steamship Co. Agency

15 State st., NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahalliset ja Pilettiliike Amerikassa.

Uusin puhtain ja parhain kylpyppaikka Port Arthurissa - on secord kadun - Uusi sauna

Avoinea joka arkipäivä. Parhaimmat viroitusjuomat.
K. Nyman, 220 Secord St.



Suomalainen LEIPURILIKE

ossa valmistetaan lei-
vää ja hienoja leivoksia.
Nopea ja huolellinen
palvelus. Tilaukset voi-
te tehdä

O. Kivela & Co
Port Arthur 111 Secord St.
Puhelin 1618.

VAPPU on ennen ollut Työmiesin yksityinen kevytkokoinen,
vann Amerikan suomalaisten sosialistien kustannusyhdistösten
päättökseen mukaan julaistane se nyt yhteisesti ja painetaan Tove-
riassa.

VAPPU tulee sisältämään noin pari sataa sivua, samoin kokoon
kuin entinenkin, varustettuna loistavalla kolmivärisellä kansileh-
dellä. Sen hinta on ainoastaan 50 senttiä vapaasti lähetettävänä
tilaajille kaikkialla.

ASIAMIEHILLE 25% alennus vähintään 10 kpl. tilatessa.
Toimikaa ripeästi tilausten hankinnassa ja lähettäkää ne
konttorimme heti.

TOVERI,

Box 99 Astoria, Ore.

Irteilekattava

Tehkää tilauksenne tämmöin tilauslipun avulla osoitteella:
TOVERI, Box 99, Astoria, Oregon.

Allekirjoittanut tilaa kappaletta Vappu 1913. Rahaa

lähettän mukana \$

Nimi

Osoite

RAY STREET & Co.

S. W. RAY. P. W. JARVIS

PERUSTETTU 1884.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR,

10 & 12 Commercial st.

FORT WILLIAM.

202 Simpson st., -601 McTavish st.

5 % korkoa maksavien sijoitusten määrän alustavasti.

Käsittelemme, kun pyydetään, vähintään \$100.

Me tarjoamme rahaa, jos teidän rahaa. Me voimme vaihtaa teidän tapaturma-
tietä eli osan kodin
Me voimme rahanmaksaa, huone- ja muutakin. Meillä on suuri joukko luottoa ja lo-
tuja, vakuutusta, arvokkaita j.m.c. tui-
toja Port Arthurissa ja Fort William-
issa myyjäisiä sekä vakuutus-
Pilettiä parhaimmista tiloista kaikkialla Suomen salanimin myyjäisiä halvim-
milla hinnoilla. - Myyjäisiä rahastoita, jotka lankavat maksottaviksi postikou-
toissa, myyjäisiä kaikkialla maailmalla.

Tämä on hyvä :-: tilaisuus :-:

Kun ostatte maita niin meillä on teille tarjottavana lottia
seuraavissa paikoissa.

2 Williams st., lähellä Simpson st. \$450 kpl.

McMillan st. \$500.

3 kulma lottia Union Parkissa \$500.

Ostakaa näitä kuin teillä on hyvä tilaisuus.

Meillä on myös maita joka paikkaa kaupunkia sekä ulkoma-
kaupungista. Kysykää

W. Z. HOBER

718 McTavish st. Simpson st. in kulmassa. Puhelin 1872

ASIAMIES

halutaan Sudburiin ja
: : ympäristölle! : :

Kiertävän asiamiehen toimeen
kykenevä mies saa heti paikan
kun lähettää hakemuksensa
sekä suositukset osoitteella:

Työkansan Johtokunta,
Box 516 Port Arthur, Ont.

Dassel, Minn.

„The Quess“

Ranskalaisten vaatteiden puhdis-
tus ja korjaus liike.

Me puhdistamme naisten ja
miesten pukuja alhaisilla hin-
noilla.

Miesten puvut siilytys 50c
Naisten puvut siilytys 75c
Puhdistus ja siilytys \$1.50 yöpö.
Naisten pukujen siilytys .. 75c
Värvitys ja siilytys \$1.00
Puhdistus ja siilytys \$1.50
Hyvä työ ja nopea palvelus.
106 S. Syndicate ave. Puhel. 1655

Parhaita Vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinea joka arkipäivä.
Puhdistat viroitusjuomat
ja huolellinen hoito.
Emil Krobeck,
332 Bay st.

Helsingissä tutkimon suorittanut

Hieroja

käsi- ja sähköhierontaa.

Mrs. T. Löfqvist,

115 Secord St.,

Port Arthur.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väes-
töstä Sudburyyn pörkkimässä o-
vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-
velitavaroita sentähden, että
meillä on täydellinen varasto Ith-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
tehtaiden paraita kelloja, kulta-
ja kultaista sekä hopeaisia lei-
konkuria.

Meillä saatte myös hienoja vii-
kieruoksia, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,

Parhain kellojen korjaaja.

Nipigon suomalainen LIHAKAUPPA

Saatavana, kaikenlaisia liha-
tavarakkauppan kuuluvaa tava-
raa.

JOHN ASIALA,

Butcher.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kistiö.
Office: Larch & Durham kulma-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma-
sa. Puhelin 305.
Vastantönnöksiä 9-10 a. p. 2-
ja 7-8 i. p.
Sudbury, Ontario.

Suomalaista parantolaa Sudburyssa Tri K. Saveli

Lukekaa ilmoitus joka perjan-
tain lehdestä.

myyään,

Lainoja hankitaan
Palo, henki- ja tapaturma-
vakuutusyhtiö toimitetaan
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef. 349.

Arthur L. McGovern

Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.
Suomalaisen kielenkääntäjä
(M. K. L.)

Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10-11 a. p. 2-4 ja
7-8 j. p. p.
Puhelin 10-11 a. p.
Konttori puhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, lähellä
Posti Office.
Port Arthur.

PALLOHUONE



Tupakkaa, silkkaria, paperossia
ja viroitusjuomia.
Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Jäkärmää, silkkaria, paperossia
ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä viroitusjuomia saata-
vana Bay ja Algoma st. kulmassa.
JAMES RAJOPOLES

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperäi y.
m. myytävänä. Korjaustyötä teen
joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,

Bay St., 266.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN,

jossa päivän kansalaista

huolellisesti

PARTAVEITSEIÄ TEROTE-

TAAN.

JOHN PALO,

300 Bay Str., Port Arthur.

D. MYÖHANEN,

parturiliike 281 Bay st. Työ taan-
taan ja jos olette tyytymättömiä,
niin sanokaa ystävilleenne tai jos
ette ole tyytymättömiä, niin sanokaa
minulle.

Koneellisen kätölkutkimon

suorittanut äitien avustaja
MARIA LUOSTARINEN
128 Algoma st. - Puhelin 338k
Port Arthur, Ont., Can.

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen no-
tario, Panason Bristin Ap-
terkin yläkerrassa, Cun-
berland ja Pearl katujen
kulmassa, Port Arthur,
Ontario.

oikkuun, resitaatio.

RUOKAA

saatavana kuukausittain,
viikottain ja
aterioittain joka aika.
H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Port William.

SAARI & TIMONEN Parturiliike

603 Simpson st.,
Port William.
Paritavetia terotetaan.

Star Restaurant

427½ Simpson st.,

Ruokaa ja kahvia saata-
tavana klo 6 a.p.-12
j. p. p.

Ruokaa myös saata-
tavana kuuk. ja vii-
kottain.

SUOMALAINEN

Jalkineiliike

Vanhoja korjataan. Syykäsi
on valmiiksi teityä ja uusia teh-
dään tilaamalla

N. Partti,

264 Bay st., Port Arthur, ja
104 Bethune st., Port William.
Simpson st. kulmassa.

Suomalainen Rätättiliike

Joessa tehdään miesten ja naisten
pukuja. Työ taataan ja hinnat
kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN

TAILORIN CO.

129 Simpson st., Port William
Vastapäätä Palace Teatteria,
yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson
St., Port William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
viroitusjuomat ja tupakat saata-
vana.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.

Käykää siellä viihtomassa ja
"kuulumassa".

229 Robertson st.,

Port William.

Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN

(Saunottaja)

SUOMALAINEN RÄÄT- LIIKKE.

Joessa tehdään miesten ja nais-
ten pukuja ja paitoja. Työ
taataan ja hinnat kohtuulli-
set.

Otto Wilen,

Port William, 106 Bethune St.
Simpson ja Bethune katu-
jen kulmassa.

SUOMATKAA!

SUUTARILIKE.

Joessa tehdään uusia kenkiä ja
vanhoja korjataan.

ENSIKUUKAAN TYÖ!

J. KUFALA,

SUURI JA ARVOKAS MYYNTI

Työhuone avoinna joka
ilta. Puhelin 1125

Port Arthurista.

— Hevonen myytävänä. Käykää katsomassa H. Kallinen, 161 Wintermere ave. (88)

— Tarjoatan vuokralle 1 k-lustettu huone 351 Wiley St. (87)

— Lasten hattuja alennettuilla hinnoilla 10—25c. Näille on suuri valikoima. Ensimmäiset saavat parhaat. Pukukankaita halvalla 236 Bay st.

— Kansalaispaperista hankki John B. Mannerstam 204 Court Street S. Port Arthur. Ont.

— Kansalaispaperista hakiesanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapaperista allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg, rauharuomari.

— Pulverikukseen halutaan riittävä, joka voi tehdä takkeja, housuja ja liivejä. Hyviä palkka.

W. A. Noble, Prince Arthur hotellin rakennuksessa. Puhelin 1446.

— Temppeleissä on huomen-illalla ohjelmakokous arvokkailla ohjelmalla.

— Apilaseksia hyviä lehtiä puretaan kaksi vaunulasta tänään ja maanantaina. Hinta \$21.00 tonnilta niille, jotka tilaavat viipymättä, että voidaan tuoda suoraan vaunusta.

Kyrön ja Hellbergin kauppa Bay St.

— Ilmoitus. Täten ilmoitan kaikille joilla on lehmä ensi kesänä, jotka tarvitsevat painementa, minä otan taas painementänsä.

H. Finberg, Secord St. Port Arthur, Ont.

— Myytävänä sievä 7 luomien tulo, lähellä Cumberland st. Hinta 2300. Käteen 300 jännös 155 kuulta ja korko. Kyskää M. Marttila 136 Vindem St. Puh. 1450k.

— Katsokaa tätä. Liikkeeni joka ennen on ollut Pearl St. 205. Olen muuttanut uuteen paikkaan jonka löytä vällä etsimisellä, sillä se on Bay ja Court katujen kulmassa.

Tulkaa tilaamaan kesäksi itselleni uusi ja sopiva puku. Alex Kauppinen.

— Voimisteluseura Jyryn kokous pidetään sunnuntaina kello 7 illalla. Seuraava harjoitus maanantaina kello puoli 8.

— 2x2-5" harjoitus huomena sunnuntaina kello 3 päivällä. Kukaan ei saa olla pois ja roolit osattava hyvin — sisällä. Seuraava lauantai.

ehdottomasti parhain ruoka-palkka niin joutilaille kuin raitajillekin.

— Suomen ja tämän maan reseptin mukaan valmistetaan lääkkeitä huolella.

Gillespie Drug Store, Bethune & Simpson St. K. G. Nymen. — Osaston ohjelma-illama on ensi-sunnuntaina, (huomenna) arvokkaalla ja monipuolisella ohjelmalla m. m. "Isäjä" luetun. Saupukaapa fort-william-luilaist lukuksait silloin Pirtille. Sisäänpääsy on kaikille vapaa.

— "Murtuneita" menee tänä iltana Pirtin näyttämöllä, alkaen kello 9:15 illalla. Mainittu näytelmä esiteltään ensi-viikolla Suomeen lähtevän näyttelijämme Alfred Ukkolan hyvästijätijänsäntäntä ja siksi olisi suotava että yleisö saapuisi lukuksait tuohon tilaisuuteen sillä tultu siitä tulevat osaston hyväiksi. Muuten nykyään on "pitkät puffit" kiellettyä ja siksi täytyy yleisön tästä jo huomata mitä on tulossa.

Pikakuvia.

Käyskeennelässä katuja ja teitä, etsien työtä, saa kysyä usein kiertäjäisillä isännillä seläistä kohtelua, joka panee väkistenkin ajattelemaan miksi kaikki on niin kamalaa? Isännistö on käynyt niin kiukkuiseksi alluiseen kysyntään, i-kään kuin ne lahjoisivat työtä tehdäkseen rakkaudesta, eivät kä eläkkeen. Kävlele edessä, tule vastan työlläsiä tuon tuostakin pyytään jikke-llä joka tunnu katkeralle kun tsekkikin viimeinen nikkeli taskussa. Huomisen päivän ruokaa ei ole tiedossa. Varkauspäivän tapanen keskellä kuttua päivän aikana. Miksi kaikki näin? Onko sittenkin kaikki näinkin olla pitää? Kulke-sani kuttu alas huomaa kun akkia nukaistaan akkuna verho, siellä katsoo nainen, jonka kasvoista loistaa tehtaan tuotteista ja sormensa tekevät liikkeistä ohlikkaville: "Tule!" Kun silmänsä osuivat minuun, sulki hän akkia verhon, sillä hän tunsi minut ja minä hänet. Olin hänet tuntenut jo useampia vuosia alkerana palvelijana ja kirkon haalilla ja seurakunnan kekereissä kävijänä.

Eteenpäin kävellessäni tuli mieleeni ettei tätäkään kansamme lasta ole sosialismi painanut "pohjalle", vaan kapitalismilla on siinä osansa. Mutta kaikki tapahtuu herran salin mukesta. — Hm!"

Stefanus.

— Saivat käskyn muuttua kaupungista. Perjantai-aamuna oli oikeudessa poliisien tuomana naikkos Margaret Raymond & Annie Schultz, jotka molemmat ovat asuneet Duluth.

joka tulee kestämään ainostaan muutaman päivän. Juri saapuneita tursia tavaraita, isoja esilinoja kolmea eri lajia, vahvaa tekona ja maksaa alhistaan 75c. Lasten valkoisia proteeri ja silkki pukuja. Alennus "duck" pukukankaille 2 yd. 25c. Hienoja pitsiä ja muuslineja. Hyviä pukukarttuneja. — Tulkaa katsomaan suurta pusero erikoisuutta: Astjan-pyhekankaita 5c yd. "Turk" pyhekankaita 3 yd. 25c. — Tämä on palkka josta saatte hyviä tavaraita halvalla.

236 Bay St.
Port Arthur.

Valokuvia otetaan päivällä ja yöllä

Meillä on erikoiset kaasuvälöt, jotka muuttavat yönkin päiväksi.

ROGER'S
STUDIO

Suomalainen RAATALINLIKE

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom! Uudet mallit joka kausi. Kankaita myös varastossa. (K. L.)

Huomatkaa!

Ainoa suomalainen virvoitus-juoma tehdas näissä kaksoiskaupungeissa, jossa valmistetaan parhaita ja puhtaita juomat "ensi luokan aineista. Tilatkaa osoitteella (t. & l.)

INTERNATIONAL BOTTLING WORKS

153 Macdon Ave., Phone 2003 N. Port Arthur, Ont.

W. Mäki & Co.

Käykää keväällä koreissa kengissä



Meidän monilajinen kevätkalikoimamme naisten, miesten ja lasten jalkineita on saapunut

Erittäin haluaisimme mainita uusimman mallista naisten matalista ja korkeavartisista kengistä, joista nuskat ja kiiltonahkaiset ovat erittäin suosittuja tänä keväänä.

Kehoitamme teitä tulemaan ja katsomaan, vaikkapa ette vielä ostaisikaa tällä kertaa.



Kevät aika on Polkupyöräaika

Me olemme asiamiehii MASSEY POLKUPYÖRILLE. Ja nyt on meille saapunut mitä suuri valikoima jotka on laitetu näytteille meidän lattialle toisten pyörän kanssa. Ne ovat Canada Motor & Cycle Co. tekoon ja ovat seuraavalla-

— "PASTIME" hyvästi tehty "Dunlop" kummin ja jarrun kanssa y. m. Hinta \$35.00.

— "MASSEY ROADSTER" tehty "Dunlop" kummin ja Heredon jarrun kanssa sekä suojatimet ja parasta lajia satula mitä on käytännössä. Hinta \$40.00.

— "MASSEY'S ROADSTER" samaa lajia rakenne kuin edellisessä. Maksa \$41.00.

— "MASSEY GREY WOLF" jossa on hiukan paremmat pyörät kuin Roadsterissa ja kaikin puolin parempi ostan. Maksa \$45.00.

— "MASSEY" kaikin puolin vahva ja ohjastanko ei jyrise huonollakaan tiellä. Maksa \$50.00.

ME OLISIMME ILOISIA JOS PISTÄYTYISITTE KAT-SOMAAN MEIDÄN PYÖRÄ VARASTOAMME.

The Tourtellot Hartware Co Ltd,

— Arthur St. —

Osuuskauppa 318 Bay St.

Jos haluatte ensilokan ruokatarvas kotuhinnoilla niin silloin on teidän parin pistäytyä tai tilata Osuuskaupasta. Siellä on suuri valikoima kaikkea ruokatarvas, kannettuja hedelmiä, juahoja, eläinten rehuja y. m. y. m.

Myös lihakaupamme on aina täydellisesti varustettu verskillä lihoilla ja kotiteko makkarilla useampaa eri lajia.

Myös pyydämme huomauttaa että meidän vaate-osastossamme on saatavana hattuja, lakkeja, alusvaatteita, peitoja, kenkiä, ro pesiä, macKinav takkeja, housuja y. m. y. m.

Sii pistäytykääpä katsomassa. Linja tilaukset toimitetaan huolellisesti.

The Co-operative Trading Co., Ltd. 318 Bay st. Port Arthur

Ruokalan Telef. 1058 North Lihakau. " 1118 "

Kolia ja Puita.

Parasta lajia ojan halvimilla hinnoilla saatte aina meiltä. Nope. lähtely.

Stefanus.

— Saivat käskyn muuttua kaupungista. Perjantai-aamuna oli oikeudessa poliisien tuomana naikkos Margaret Raymond & Annie Schultz, jotka molemmat ovat asuneet Duluth.

Thunder Bay Lumber Co.

Syntyneitä

Sudbury ja ympäristö!

SUOMALAINEN RÄÄTÄLI-LIKE M. PENNANEN.

O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O
O Adamsin RETI ja KÄRYYT sekä Cook-buttin MAANVILLE
O LYSTYKALUT
O ovat parhaimmat riitti rahalla voi ostas. Niitä myy
O AGROS MAANVILLE KALEPPA
O 204 Court st. S. Port Arthur, Ont.
O JOHN MANNERSTAM, omistaja.
O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O

S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
S ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA J. EY c
S JOHN B. MANNERSTAM
S 204 Court str. Puhelin 1129 N. Port Arthur, Ontario, Canada. c
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S

— **Hovonen myytävänä.** Käykää katsomassa H. Kallinen, 161 Wintermere ave. (88)

— **Tarjotaan vuokralle 1 k-**lustetta huone 351 Wiley St. (87)

— **Lasten hattuja alennetuilla** hinnoilla 10c–25c. Näille on suuri valikoima. Ensimmäiset saavat parhaan. Pukunkankaista halvalla 236 Bay St.

— **Kansalaispaperetta hank-**kii John B. Mannertsen 201 Court Street S. Port Arthur, Ont.

— **Kansalaispaperetta hakies** anne voit tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiaspaperia allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.

— **Patelutuksen halutaan** räättäli, joka voi tehdä takkujen, housuja ja liivejä. Hyvä palkka.

W. A. Noble, Prince Arthur hotellin rakennuksessa. Puhelin 1146.

— **Temppeleissä on huomen-**illalla ohjelmakokous arvokkaalla ohjelmalla.

— **Apilaskeisuja** hyviä leiniä puretaan kaksi vuorokautta tänään ja maanantaina. Hinta \$21.00 tonnilla niille, jotka tilaavat viipymättä, että voidaan tuoda suoraan vaunusta.

Kyron ja Hellbergin kauppa Bay St.

— **Hinnottu.** Täten ilmoitetaan kaikille joilla on lemmiä esiksesi, näitä tarvitsevat paimenta, minä otan taas paimenta.

H. Finberg, Secord St. Port Arthur, Ont.

— **Myytävänä** sievä 7 huoneinen talo, lähellä Cumberland st. Hinta 2000. Käteen 300 jään, 815 kuulta ja korko. Kyssäk 80. Marttilalta 136 Vin-demer St. Puh. 1459k.

— **Katsokaa tätä.** Liikke-ni joka ennen on ollut Pearl St. 205. Olen muuttanut uuteen paikkaan jonka löytä vähällä etsimisellä, sillä se on Bay ja Court katujen kulmassa.

Tulkaa tilaamaan kesäksi it sellenne uusi ja sopiva puku. **Alex Kauppinen.**

— **Voimisteluseura** Jyryn kokous pidetään sunnuntaina kello 7 puoli kolme iltapäivällä. Saa pukea kaikki kokoukseen, sillä kun Vappu on lähellä, niin on paljon tärkeitä asioita esillä.

— **Kesävierail** harjoitus huomena sunnuntaina kello 7 illalla. Seuraava harjoitus maanantaina kello puoli 8.

— **2x2-5 harjoitus** huomena sunnuntaina kello 3 päivällä. Kukaan ei saa olla pois, sa ja roolit osallista hyvin sisällä. Seuraava harjoitus tiistaina.

— **Tänä-iltana näytellään** Temppeleissä maan kuuu laulunytelmä ”Värdantänisset” alkuperäisellä kielellään ruotsalaisten toverien toimesta. Toivottava olisi että suomalaiset nuorisat eivät tällaisesta silloin puolet saa tällaisesta onasta ja sitapatsi näytelmäkin sen hyvin ansaitsee, sillä niin kaunistaa näytelmää kuin yllämainittu, saa hakea.

Fort Williamista.

— **Kannattako omaa liikettä?** Fort Williamin s. s. o. ravintola 208 Robertson St. On

— **Suomen ja suomen** maan rescriptin mukaan valmistetaan lääkkeistä huolalla.

Gillespie Drug Store, Beth-une & Simpson St. K. G. Nymman.

— **Osaston ohjelma-iltana** on ensi-sunnuntaina, (huomenna) arvokkaalla ja monipuolisella ohjelmalla n. m. ”Isäkiä” lue-taan. Saapukaapa fort-william-laiset lukuisasti silloin Pir-tille. Sisäänpääsy on kaikille vapaa.

— **”Murtuneita”** menee tänä iltana Pirtin näyttämöllä, alkaen kello 9:15 illalla. Mainittu näytelmä esitellään ensi-viikolla Suomeen lähtevän näytelijämme Alfred Ukkolan hyvästäitännäisnäytännönä ja siksi olisi suositava että yleisö saapuisi lukuisasti tuohon il-taisuuteen sillä tulot siitä tulevat osaston hyviksi. Muuten nykyään on ”pitkät puffit” kiellettyä ja siksi täytyy yleisön tulla jo huomata mitä on tulossa.

Pikakuu.

Käyskenemässä katuja ja teitä, ertien työtä, saa kysyä usein kärttyästä isäntästä valaistaisa kohteita, joka paanee väkistein ja ajattelmien miiksi kaikki on niin kamalaa? Isäntästä on käynyt niin kiitkui-keksi alituisen kysyntään, i-kään kuin ne tahoisivat työtä hehädksen rakkaudesta, eivät ehäkkeen. Kävelee edem-mä, tulee vastaan työläisiä tuon tuostakin pyytään ”nikke-lä” joka tuntuu katteralle kun isäntäkin viimeinen nikkelituskassa. Huomisen päivän ruokaa ei ole tiedossa. Varkaa-issa tapahtuu keskellä katua päivän aikaan. Miksi kaikki näin? Onko sittenkin kaikki niinkuin olla pitäisi? Kulkies-sen katua alas huomaan kun äkkii alkuaistan akkuma ver-hoa, sieltä takuosa nainen, jon kaavoista loistaa lehtaan tuotteita ja sormensa kekevät liikkeistä ohikulkijalle: ”Tule-le!” Kun silmääni osuivat mi-nuun, sulki hän äkkii verhon, sillä hän tunsi minut ja minä hänet. Olin hänet tuntenut jo useampia vuosia aikanaan palvelijana ja kirkon haallilla ja seurakunnan kekkereissä kävijänä.

Eteenpäin kävellessäni tuli mieleeni ettei tätäkään kan-samme lasta ole sosialismi painannut ”pohjalle”, vaan kapla-lisimilla on elinää osansa. Mutta ”kaikki tapahtuu herran salli-muksesta.” — Hm!

— **Sainat käskyn** muuttua kaupungista. Perjantai-annu-nä oli oikeudessa poliisien tuomina naikkoset Margaret Ray-mond ja Annie Schultz, jotka molemmat ovat asuneet Duluth kadulla. Heitä syytettiin hau-reudesta. Tuomari Pelling näi kiheidä syyppäiksi mainittuun rikokseen ja tuomitsi heille sakkoo \$10, ja oikeuskulut sen lisäksi, sekä antoi määräyksen heidän heit poistua kaupungista toisille rahamarkkinoille.

— **Kaksintalatu** naisen ja miehen välillä. Perjantai-annu-nä kello 8 aikaan lavatitn talossa 1347 Stanley avenuel-la 18:ta vuotias Mrs. M. Benja-mine ja 29 vuotias Sam Jacobs, verissään ja pahasti haavoiteltuna. Naapurien joutessa paikalle ja huomattua verityä, etsittiin poliisit ja molemmat haavoitetut passitettiin McKel-larin hospitaliin, jossa tutkimus osoitti että Sam Jacobissa

nessa myöskin kutsuttiin vieri-viiruja, edellisen viikon elin-kommissa tilassa kuin jälki-mäinen.

Mistä tuo kamala verinäytel-mä syntyi on vieläkin asiaisu-tena, sillä kumpikaan asiaisu-maisista ei taldo siitä kertoa mitään, mutta poliisiutukimus osoittaa että Mrs. Benjamin-mies oli yötyössä ja samoin myöskin mainitti Jacob, mutta jo kello 3 aikaan amulla oli Jacobs tullut pois työstä. Molemmat olivat valureina Cana-dian Iron and Foundry Co:lla. Jacobs oli vuokralaisena Ben-jamilla, ja ehkä Mrs. Benja-milla ja Jacobilla on ollut joi-tuina salaisia väljä keskenään. Mutta toisella puolen taas on arveluja että kaksintalatu on syntynyt molempain sopimuk-sissa. Asia menee tuonne-päna oikeuteen molempain haavoitettuja toinuttua ja ehkä silloin selviää enemmän tuosta salaperäisyydestä. Kaikki kolme ovat synnynnältään pershalaisia.

— **Mitä lie tulossa?** Näinä päivinä on kierrellyt paikka-kunnan toisikisissä lehdisiä ilmoitus että ”Grand Trunk Pacific Rautatie Co:lle otetaan 2,000 työntekijä tekemään uusia asemahuoneita, maksimie-na y. m. Ja vielä sen lisäksi kehoitetaan ulkoa saapumaa työväkeä, ”koska kaupungissa ei ole työntekijä”. Nyt on kuitenkin asiat siten että kaupungissamme on paljon enemmän kuin 2,000 työntekijä nykyai-kaan, jotka poikkeuksetta joka päivä kiertävät ympärillä n. m. mainitulla kompanialla etsi-mässä työtä, vaan sitä ei sanota olevaan. On muuten hyvin luultavaa, että tuo kaikki on vaan noiden n. k. manekinot-elijain puumia tehdä ympäris-tille kaupungista suurempi ti-keksuus kuin se todellisuudessa onkaan ja siten kehoittavat nuo keinotellijat snada ma-ltensa arvon nousemaan yle-mäksi todellisuutta. Työläisiä pidetään van keinotellussa pel-inappuloina.

Kolia
ja
Puita.

Parasta lajia ajan halvimmilli hinnoilla saatte aina meiltä. Nope-lähetys.

Thunder Bay Lumber Co.

Syntyneitä

Syntynyt
Terve tyttö

10 p. huhtikuuta, jolle nimeksi annamme

LINDA EMILJA

Helda ja Anton Matson
Port Arthur, Ont.

Ruokaa ja asuntoa

SAA

327 Robertson st., Port William.

Ja palvelus-työille paikkoja toi-mitetaan. (t. l.)

A. Kiiskinen.

KAATALIINKE

M. PENNANEN

Kirjesote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom! Undet mallit joka kuu-kansi. Kankaita myös varastossa. (K. L.)

Huomatkaa!

Ainoa suomalainen virvoitus-juoma tehdas näissä kokoiskau-pungeissa, jossa valmistetaan parhaan ja puhtaan juoman ”ensi luokan aineista. Tilatkaa osoit-teella (t. & l.)

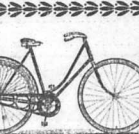
INTERNATIONAL BOTTLING

WORKS

153 Machor ave., Phone 2003 N.

Port Arthur, Ont.

W. Mäki & Co.



Kevät aika on

Polkupyöräaika

Me olemme asiainchit MASSEY POLKUPYÖRILLE. Ja nyt on meille saapunut niitä suuri valikoima jotka on laitet-tu näytteille meidän lattialle toisten pyörän kanssa. Ne ovat Canada Motor & Cycle Co. tekoa ja ovat seuraavan-laisia.

— **”PASTIME”** hyvästi tehty ”Dunlop” kummin ja jar-run kanssa y. m. Hinta \$35.00.

— **”MASSEY ROADSTER”** tehty ”Dunlop” kummin ja Herules-jarrun kanssa sekä natta suojatimet ja parasta lajia satula mita on käytännössä. Hinta \$40.00.

— **”MASSEY ROADSTER”** samaa lajia rakenne kuin edellisessä. Maksa \$41.00.

— **”MASSEY GREY WOLF”** jossa on hiukan paremmat pyörät kuin Roadsterissa ja kaikki puolin parempi ostaa. M-kassa \$45.00.

— **”MASSEY”** kaikin puolin vahva ja ohjaustantko ei jyrise huonollakaan tiellä. Maksa \$50.00.

ME OLISIMME LOIOTIA JOS PISTÄTYISITTE KAT-

SOMAA MEIDÄN PYÖRÄ VARASTOAMME.

The Tourtellot Hardware Co Ltd,

— Arthur St. —

Sudbury ja ympäristö!

SUOMALAINEN RÄÄTÄLI-LIIKE

M. PENNANEN.

Minulle on nyt saapunut suurempi määrä kesäukankaita ja et-tä saisin näyttää pian ulos olen päättänyt alentaa hintoja tuntu-vasti, että jokainen ken haluaa saada

HYVAN SAPPAPUVUN HALVALLA

voi sen nyt saada. Alennus on 4:stä 6:teen taataan puvusta ja kes-tä tämä huhtikuun ajan.

Työn hyvyys ja sopivaisuus on tunnettu. Toiset eivät voi silliä kilpailua.

Käyn joka kuu maksun aikana eli vähän jälkeen, kuinka ker-kiin: Creighton, Carson, Stobien, Froad, Crean Hill ja Victoria maineilla.

Nyt sopii odottaa koska Pennanen tulee. Hänelä saa hyvän puvin halvalla.

Sudburyssä kiidesäime käykää katsomassa nappaa. Se ei ole mikään storivartteiden valmistusapp.

Teidän

MATTI PENNANEN,

SUDBURY, ONT.

Box 524,

Corner Elm, Durg and Han st.



THE KYRO-HELLBERG CO., LTD.

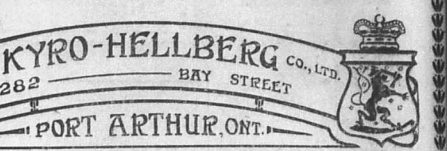
282 BAY STREET

PORT ARTHUR, ONT.

Meidän monilajinen kevävalikoimamme naisten, miesten ja lasten jalkineita on saapunut

Eritiäin haluaisimme mainita uusimman mallisista naisten matalista ja korkeavartistista kengistä, joista ruskeat ja kiiltonah-kaiset ovat erittäin suosittuja tänä keväänä.

Kehoitamme teitä tulemaan ja katsomaan, vaikkapa ette vielä ostaisikaan tällä kertaa.



THE KYRO-HELLBERG CO., LTD.

282 BAY STREET

PORT ARTHUR, ONT.

Osuuskauppa

318 Bay St.

Jos haluatte ensi-ökan ruokatavara kohtuuhinnoilla niin sil-loin on teidän paras pistäytyä täi tilata Osuuskaupasta. Siellä on suuri valikoima kaikkee ruokatavara, kannutettuja hedelmiä, juuhoja, eläinten rehujä y. m. y. m.

Myös lihakupamme on aina täydellisesti varustettu verskillä lihoilla ja koiteteo makkaroilta useampaa eri lajia.

Myös pyydämme huomaattaa että meidän vaate-osastossamme on saatavaa hattuja, lakkeja, alusvaatteita, peitoja, kenkiä, re-pessä, mekkinäiv takkeja, housuja y. m. y. m.

Sis pistäytykäipä katsomassa.

Linja tilaukset toimitetaan huolellisesti.

The Co-operative Trading Co., Ltd.

318 Bay st.

Port Arhure

Ruokalan Telef. 1058 North

Lihakaup. ” 1118 ”

5 pros. koron

saadaan nyt rahoista talleltettuna

Pankkeihin Suomessa.

Tallettakas sen tähden etteikahanne seuraaville

Suomen pankeista:

SUOMEN HYÖSPANKKI, KANSALLIS-OSAKE-PANKKI,

PÖHJOISMAIDEN OSAKE-PANKKI, WAASAN OSAKE-PANKKI,

TURUN OSAKE-PANKKI, TAMPEREEN OSAKE-PANKKI,

Rahoja talletettaviksi näihin pankkeihin talletetaan peräisin

NIELSEN & LUNDBECK in

kaute,

Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkilike Amerikassa.

24 STATE STREET, NEW YORK